

**CERERE DE PARTICIPARE**

*Către „Moldovatransgaz” SRL, adresa juridică: or. Drochia, s. Țarigrad;  
sediul: mun. Chișinău, str. Vadul lui Vodă, 155.*

**Stimați domni,**

Ca urmare a anunțului de participare № MTG- VM-34/25 apărut în intermediul sistemului SIA „RSAP”: 21453812 din 15.07.2025 (ziua/luna/anul), privind aplicarea procedurii pentru atribuirea contractului **„Verificarea metrologică a echipamentelor SM Căușeni”** (denumirea contractului de achiziție de valoare mică), noi Diorit SRL (denumirea/numele ofertantului/candidatului), am luat cunoștință de condițiile și de cerințele expuse în documentația de atribuire și ne exprimăm, prin prezenta, interesul de a participa, în calitate de ofertant/candidat, neavând obiecții la documentația de atribuire.

Data completării 24.07.2025

Cu stimă,  
Ofertant/candidat  
Diorit SRL  
(semnătura autorizată)

Diorit SRL

(Denumirea operatorului economic)

adresa completă mun.Chisinau, str.Albisoara 80/2, ap.77

tel, fax, e-mail 069315049 diorit\_srl@mail.ru

## OFERTĂ

NR.01/25 din 24.07.2025

Către SRL "MoldovaTransGaz", mun Chisinau, str V-Voda, 155, Republica Moldova

(denumirea beneficiarului și adresa completă)

I. Examinând documentația de achiziție referitor la

**Verificarea metrologică a echipamentelor SM Căușeni**

(denumirea contractului de achiziție anunțate de beneficiar)

prezentăm oferta privind executarea contractului de achiziție susmenționat, și anume:

### II. Furnizarea (executarea, prestarea):

1.Анализатор точки росы Конг-прима 10 (поверка в России) —

7 buc x \$3 412,00= 23 884,00 \$ (dolari SUA)

(denumire bunurilor, lucrărilor, serviciilor, cantitatea, preț pe unitate, valoarea fără TVA)

2.Анализатор точки росы Hygrovision BL (поверка в России) —

1 buc x \$3 267,00= 3 267,00\$ (dolari SUA)

3. Измеритель температуры точки росы «Харьков-2»

2 buc x \$380,00= 760,00 \$ (dolari SUA)

4.Измеритель температуры «ИТ-2»

2 buc x \$125,00= 250,00 \$ (dolari SUA)

III. Valoarea totală a ofertei privind executarea contractului de achiziții

este: 28 161,00 (Douăzeci și opt mii una sută șaizeci și unu dolari 00 centi) \$,  
fără TVA

(suma în litere și în cifre)

la care se adaugă TVA în sumă de 5 632,20 ( Cinci mii șase sute treizeci și doi dolari 20 centi)\$,

(suma în litere și în cifre)

TOTAL 33 793,20 (Treizeci și trei mii șapte sute nouăzeci și trei dolari 20 centi) \$  
cu TVA.

IV. Termeni de plata: 90 zile de la livrarea mărfii

V. Timp de livrare (executare lucrare): 90 zile de la primirea cererii

(Termenul de verificare metrologică pentru o primă serie de aparate nu va depăși 3 luni)

VI. Furnizarea obligațiilor de garanție (condiții și condiții de eliminare a

defectiunilor) 12 luni (Eliminarea defectiunilor 30 zile) \_\_\_\_\_

VII. Perioada de valabilitate a ofertei 60 zile.

---

Data completării:

„24” iulie 2025

Numele, prenumele și funcția persoanei autorizate să reprezinte operatorul economic:

Director, Ciobanu Ion

\_\_\_\_\_  
(semnătura) și L.Ș.

|                                                                                            |                                    |                                        |                                                 |                                        |               |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------|-----------|
| ORDIN DE PLATĂ                                                                             |                                    | Nr.                                    | 63                                              | DATA EMITERII                          | 24 iulie 2025 | TIP.DOC.1 |
| PLĂTIȚI                                                                                    | 9672.00                            | LEI                                    | Noua mii sase sute saptezeci si doi lei 00 bani |                                        |               |           |
|                                                                                            |                                    |                                        |                                                 |                                        |               |           |
| PLĂTITOR                                                                                   | Diorit SRL                         | CODUL IBAN                             |                                                 | MD76FT222440300000757498               |               |           |
|                                                                                            |                                    | CODUL FISCAL                           |                                                 | 1007600004921                          |               |           |
|                                                                                            |                                    |                                        |                                                 |                                        |               |           |
| PRESTATORUL PLĂTITOR                                                                       | 'FINCOMBANK'S.A. SUC.NR.3 CHISINAU |                                        |                                                 |                                        |               |           |
|                                                                                            |                                    |                                        |                                                 |                                        |               |           |
| BENEFICIAR                                                                                 | MOLDOVATRANSGAZ SRL                | CODUL IBAN                             |                                                 | MD50ML000000022515002332               |               |           |
|                                                                                            |                                    | CODUL FISCAL                           |                                                 | 1003607010109                          |               |           |
|                                                                                            |                                    |                                        |                                                 |                                        |               |           |
| PRESTATORUL BENEFICIAR                                                                     | BC'MOLDINDCONBANK'S.A.             |                                        |                                                 |                                        |               |           |
|                                                                                            |                                    |                                        |                                                 |                                        |               |           |
| Plata pu garantie de oferta privind anuntul de participare Nr. MTG-VM-34/25 din 15.07.2027 |                                    |                                        |                                                 | TIPUL<br>TRANSFERULUI<br>NORMAL/URGENT |               |           |
|                                                                                            |                                    |                                        |                                                 | <div>N</div> <div>L.Ș.</div>           |               |           |
|                                                                                            |                                    |                                        |                                                 |                                        |               |           |
|                                                                                            |                                    |                                        |                                                 |                                        |               |           |
|                                                                                            |                                    |                                        |                                                 |                                        |               |           |
|                                                                                            |                                    |                                        |                                                 |                                        |               |           |
|                                                                                            |                                    |                                        |                                                 |                                        |               |           |
| CODUL TRANZACȚIEI                                                                          | DATA PRIMIRII                      | DATA EXECUTĂRII                        |                                                 |                                        |               |           |
| 001                                                                                        | 24 iulie 2025 00:00:00             | 24.07.2025 17:03:05                    |                                                 |                                        |               |           |
|                                                                                            |                                    | Copia documentului electronic          |                                                 |                                        |               |           |
|                                                                                            |                                    | 'FinComBank'S.A.<br>IDNO 1002600005347 |                                                 |                                        |               |           |
|                                                                                            |                                    | 24.07.2025 17:03:05                    |                                                 |                                        |               |           |
|                                                                                            |                                    | internet-banking                       |                                                 |                                        |               |           |
| MOTIVUL REFUZULUI                                                                          |                                    | SEMNĂTURILE EMITENTULUI                |                                                 |                                        |               |           |
|                                                                                            |                                    | L.Ș.                                   |                                                 |                                        |               |           |

**DECLARAȚIE DE ELIGIBILITATE**

*Către „Moldovatransgaz” SRL, adresa juridică: or. Drochia, s. Țarigrad;  
sediul: mun. Chișinău, str. Vadul lui Vodă, 155.*

**Stimați domni,**

Subsemnatul, Ciobanu Ion reprezentant împuternicit al \_\_Diorit SRL\_\_\_\_\_,  
(denumirea operatorului economic)

în calitate de ofertant, declar pe propria răspundere, sub sancțiunea excluderii din procedură și sub sancțiunile aplicate faptei de fals în acte publice, că nu mă aflu în una dintre situațiile prevăzute la art. 19 din Legea nr. 131/2015 privind achizițiile publice.

Mă oblig, la solicitarea autorității/entității contractante, în scopul verificării și confirmării declarației, să prezint orice document doveditor de care dispun.

Data completării \_24.07.2025\_\_\_\_\_  
Ofertant/candidat

\_Diorit SRL\_\_\_\_\_  
(semnătura autorizată)

### DECLARAȚIE

#### Declarație pe proprie răspundere a operatorului economic privind corespunderea cu cerințele de calificare și de selecție.

Subsemnatul, Ciobanu Ion reprezentant împuternicit al Diorit SRL (*denumirea operatorului economic*) în calitate de ofertant în cadrul procedurii de achiziție sectorială nr. MTG-VM-34/25 din data 15/07/2025, declar pe propria răspundere că am luat cunoștință și sunt pe deplin de acord cu cerințele de calificare și de selecție.

| Numele și prenumele beneficiarului efectiv | IDNP al beneficiarului efectiv |
|--------------------------------------------|--------------------------------|
| Ciobanu Ion                                | 0982002026775                  |
|                                            |                                |
|                                            |                                |

Data completării: 24.07.2025

Semnat: \_\_\_\_\_

Nume/prenume: Ciobanu Ion

Funcția: Administrator

Denumirea operatorului economic Diorit SRL

IDNO al operatorului economic 1007600004921



## I.P. "AGENȚIA SERVICII PUBLICE"

Departamentul înregistrare și licențiere a unităților de drept

### EXTRAS din Registrul de stat al persoanelor juridice

nr. 566 din 02.02.2023

Denumirea completă: **Societatea cu Răspundere Limitată «DIORIT».**

Denumirea prescurtată: **«DIORIT» S.R.L.**

Forma juridică de organizare: **Societate cu Răspundere Limitată.**

Numărul de identificare de stat și codul fiscal: **1007600004921.**

Data înregistrării de stat: **09.09.1992.**

Sediul: **MD-2005, str. Albișoara, 80/2, ap.(of.) 77, mun.Chișinău, Republica Moldova.**

Modul de constituire: **nou creată.**

Obiectul principal de activitate:

- 1 Comerțul cu autovehicule;**
- 2 Activități de cercetare a pieței și de sondaj al opiniei publice;**
- 3 Întreținerea și repararea mașinilor de birou și a tehnicii de calcul;**
- 4 Alte activități legate de tehnica de calcul;**
- 5 Construcțiile de clădiri și (sau) construcții ingineresti, instalații și rețele tehnico-edilitare, reconstrucțiile, consolidările, restaurările;**
- 6 Comerțul cu ridicata al altor produse nealimentare de larg consum;**
- 7 Comerțul cu ridicata al altor materiale de construcție;**
- 8 Consultații în domeniul sistemelor de calcul;**
- 9 Comerțul cu ridicata al calculatoarelor, echipamentelor periferice și software-ului;**
- 10 Fabricarea calculatoarelor și altor echipamente electronice pentru prelucrarea informației;**
- 11 Fabricarea de mijloace ale tehnicii de calcul și de birou;**
- 12 Realizarea de programe și consultanța în domeniul dat;**
- 13 Editarea de programe;**
- 14 Comerțul cu ridicata al altor mașini și echipamente de birou;**
- 15 Repararea articolelor de uz casnic și a obiectelor personale;**
- 16 Repararea altor echipamente electrice, neincluse în alte categorii;**
- 17 Reparații de articole și aparate electrice de uz casnic.**

Capitalul social: **5400 lei.**

**Administrator: CIOBANU ION, IDNP 0982002026775,**

Asociați:

**1. CIOBANU ION , IDNP 0982002026775**

**cota 5400.00 lei, ce constituie 100 %.**

Prezentul extras este eliberat în temeiul art. 34 al Legii nr. 220-XVI din 19 octombrie 2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali și confirmă datele din Registrul de stat la data de: **02.02.2023.**

Specialist coordonator  
tel. 022-207837



**Frantuz Marina**



**EB 0436758**



### INFORMAȚIE GENERALĂ

1. Denumirea operatorului economic: **Diorit SRL**
2. Codul fiscal: **1007600004921**
3. Decizia de înregistrare **MD0059940 01.02.2007**  
(numărul, data, înregistrării)  
**I.S., Camera Inregistrarii de Stat**  
(instituția emitentă)
4. Domeniile principale de activitate: **Comert; Constructii de cladiri, instalatii si retele tehnico - edilitare, reconstrucții**  
(de indicat în conformitate cu prevederile din statutul operatorului)
5. Licențe în domeniu (certificate, autorizații) \_\_\_\_\_  
(numărul, data, instituția emitentă, genurile de activitate, durata de valabilitate)
6. Întreprinderi, filiale, care intră în componență: \_\_\_\_\_  
(denumirea, adresa)
7. Structuri, întreprinderi afiliate: \_\_\_\_\_  
(denumirea, adresa)
8. Capitalul propriu la data de întocmire a ultimului bilanț **586,6 mii lei**  
(de indicat valoarea și data)
9. Valoarea de bilanț a mijloacelor fixe **11,5 mii lei**
10. Cifra de afaceri pe ultimii 3 ani (mii lei):  
Anul 2022 **705,6** mii lei  
Anul 2023 **195,9** mii lei  
Anul 2024 **2265,4** mii lei
11. Datoriile totale ale operatorului economic **49,0** mii lei,  
inclusiv: față de buget - mii lei
12. RECHIZITE:

|                  |                                         |
|------------------|-----------------------------------------|
| DENUMIREA        | DIORIT SRL                              |
| COD FISCAL       | 1007600004921                           |
| BANK             | FinComBank SA suc.nr.3 Chisinau         |
| SWIFT            | FTMDMD2X853                             |
| IBAN             | MD76FT222440300000757498                |
| TVA              | 0606736                                 |
| TEL/FAX          |                                         |
| MOBILE           | 069315049                               |
| E-MAIL           | diorit_srl@mail.ru                      |
| WEB              |                                         |
| ADRESA JURIDICĂ  | mun.Chisinau, str.Albisoara 80/2, ap.77 |
| ADRESA POȘTALĂ   | mun.Chisinau, str.Albisoara 80/2, ap.77 |
| DIRECTOR GENERAL | Ciobanu Ion                             |

Data completării: **24.07.2025**

**Ciobanu Ion, director**

(Numele, prenumele și funcția persoanei autorizate să reprezinte operatorul economic)

(semnătura) și L.Ș.



**DECLARAȚIE**  
**privind experiența similară**  
**lista principalelor contractelor similare ca complexitate și preț efectuate în ultimii 3 ani de**  
**activitate**  
**/prezentarea unui contract de servicii similare cel puțin egal cu 75 % din valoarea viitorului contract,**  
**sau maxim 3 (trei) contracte de servicii similare cumulate să fie egală cu sau mai mare decât**  
**valoarea viitorului contract/**

| Nr<br>d/o | Obiectul contractului                                                                                                                                                                  | Denumirea/numele<br>cumpărătorului/<br>Adresa                         | Prețul contractului | Data contractului |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------|
| 1         | Organizarea verificării<br>metrologice și<br>întreținerea<br>Analizatorului de punct<br>de roua Конг-Прима 10,<br>Hygrovision BL                                                       | MOLDOVATRANS-GAZ<br>S.R.L.<br>5233, MOLDOVA,<br>r.Drochia, s.Țarigrad | 7650,38 \$          | 15.04.2024        |
| 2         | Organizarea verificării<br>metrologice și<br>întreținerea<br>Analizatorului de punct<br>de roua Конг-Прима 10,<br>Hygrovision<br>BL, Харьков-2 și<br>contorului de<br>temperatura ИТ-2 | MOLDOVATRANS-GAZ<br>S.R.L.<br>5233, MOLDOVA,<br>r.Drochia, s.Țarigrad | 8375,00 \$          | 31.05.2023        |
| 3         | Организация замены<br>первичного<br>измерительного<br>преобразователя (ПИП<br>ПТР) и<br>жидкокристаллическог<br>о дисплея Ц<br>Analizatorului de punct<br>de roua Конг-Прима<br>10)    | MOLDOVATRANS-GAZ<br>S.R.L.<br>5233, MOLDOVA,<br>r.Drochia, s.Țarigrad | 5903.33             | 28.10.2022        |

**Pentru fiecare contract din tabel se completează următoarele informație:**

**CONTRACT nr. 1**

1. Denumirea și obiectul contractului\_\_ Organizarea verificării metrologice și întreținerea Analizatorului de punct de roua Конг-Прима 10, Hygrovision BL \_\_\_\_\_
2. Numărul și data contractului\_ MTG-VM 28/24 din 15.04.2025\_\_\_\_\_
3. Denumirea/numele beneficiarului\_ MOLDOVATRANS-GAZ S.R.L. \_\_\_\_\_
4. Adresa beneficiarului\_ r.Drochia, s.Țarigrad \_\_\_\_\_
5. Țara\_ Republica Moldova\_\_\_\_\_
- 6 Valoarea contractului  
a) inițială (la data semnării contractului ) \_7650,38\_\_\_\_\_ \_Dolari SUA\_\_

b) finală (la data finalizării contractului) 7650,38, \_\_\_\_\_ Dolari SUA

7. Dacă au fost litigii privind îndeplinirea contractului, natura acestora și modul lor de soluționare: \_\_\_\_\_

8. Perioada de executare:

a) contractată 30.12.2024 \_\_\_\_\_

b) efectiv realizată 30.12.2024 \_\_\_\_\_

c) motivul de decalare a termenului contractat (dacă este cazul), care va fi susținut pe bază de acte adiționale încheiate cu beneficiarul \_\_\_\_\_

## CONTRACT nr. 2

1. Denumirea și obiectul contractului Organizarea verificării metrologice și întreținerea Analizatorului de punct de roua Конг-Прима 10, Hygrovision BL, Харьков-2 și contorului de temperatura ИТ-2 \_\_\_\_\_

2. Numărul și data contractului 56- SJ din 31.05.2025 \_\_\_\_\_

3. Denumirea/numele beneficiarului MOLDOVATRANS GAZ S.R.L. \_\_\_\_\_

4. Adresa beneficiarului r.Drochia, s.Țarigrad \_\_\_\_\_

5. Țara Republica Moldova \_\_\_\_\_

6 Valoarea contractului

a) inițială (la data semnării contractului ) 7650.38 \_\_\_\_\_

Dolari SUA \_\_\_\_\_

b) finală (la data finalizării contractului) 7650.38 \_\_\_\_\_

Dolari SUA \_\_\_\_\_

7. Dacă au fost litigii privind îndeplinirea contractului, natura acestora și modul lor de soluționare: \_\_\_\_\_

8. Perioada de executare:

a) contractată 30.12.2023 \_\_\_\_\_

b) efectiv realizată 02.01.2024 \_\_\_\_\_

c) motivul de decalare a termenului contractat (dacă este cazul), care va fi susținut pe bază de acte adiționale încheiate cu beneficiarul comun acord \_\_\_\_\_

## CONTRACT nr. 3

1. Denumirea și obiectul contractului Организация замены первичного измерительного преобразователя (ПИП ПТР) и жидкокристаллического дисплея ЦА Аналитизаторului de punct de roua Конг-Прима 10) \_\_\_\_\_

2. Numărul și data contractului 65- SJ din 28.10.2022 \_\_\_\_\_

3. Denumirea/numele beneficiarului MOLDOVATRANS GAZ S.R.L. \_\_\_\_\_

4. Adresa beneficiarului r.Drochia, s.Țarigrad \_\_\_\_\_

5. Țara Republica Moldova \_\_\_\_\_

6 Valoarea contractului

a) inițială (la data semnării contractului ) 5903.33 \_\_\_\_\_

Dolari SUA \_\_\_\_\_

b) finală (la data finalizării contractului) 5903.33 \_\_\_\_\_

Dolari SUA \_\_\_\_\_

7. Dacă au fost litigii privind îndeplinirea contractului, natura acestora și modul lor de soluționare: \_\_\_\_\_

8. Perioada de executare:

a) contractată 8 săptămâni \_\_\_\_\_

b) efectiv realizată

27.12.2022 \_\_\_\_\_

c) motivul de decalare a termenului contractat (dacă este cazul), care va fi susținut pe bază de acte adiționale încheiate cu beneficiarul \_\_\_\_\_

Data completării: 24.07.2025 \_\_\_\_\_

Administrator, Ciobanu

Ion \_\_\_\_\_

(Numele, prenumele și funcția persoanei autorizate să reprezinte operatorul economic)

(semnătura) și L.Ș.

Договор № МТБ - VM 28/24

«15» 04 2024

г. Дрокия

«Moldovatransgaz» SRL, именуемое в дальнейшем «Доверитель», в лице директора Ю.Г. Долгийер, действующего на основании Устава, с одной стороны и

SC «Diorit» SRL, именуемое в дальнейшем «Поверенный», в лице директора И.Чобану, действующего на основании Устава, с другой стороны, именуемые в дальнейшем «Стороны», а по отдельности – «Сторона» заключили настоящий Договор (в дальнейшем – «Договор») о нижеследующем:

### 1. Предмет договора

1.1. По настоящему Договору «Доверитель» передает полномочия «Поверенному» для представления его при организации метрологической поверки оборудования ИС Каушаны: анализатора точки росы Конг-Прима10, прибора определения точки росы Hygrovision BL, именуемые в дальнейшем «Поручения», а «Поверенный» обязуется действовать от имени и за счет «Доверителя».

1.2. Содержание выполнения «Поручений» указаны в Приложениях к Договору, являющегося неотъемлемой частью Договора.

### 2. Цена и порядок расчетов

2.1. Стоимость «Поручений» определена «Сторонами» в Приложении к настоящему Договору.

2.2. Цены на «Поручения» не подлежат увеличению в течение всего срока действия настоящего Договора.

2.3. В стоимость Договора включены все расходы «Поверенного», связанные с выполнением «Поручения», а так же его вознаграждение.

2.4. Оплата производится в следующем порядке:

100% оплаты в течение 90 банковских дней после подписания Акта приема-передачи выполненных работ.

2.5. Оплата осуществляется путем перечисления денежных средств на текущий счет «Поверенного», указанный в настоящем Договоре. Оплата осуществляется в молдавских леях по курсу НБМ на день оплаты.

2.6. Все расходы, связанные с Банком «Доверителя», несет «Доверитель». Расходы,

Мандатар

Contract nr. МТБ - VM 28/24

«15» 04 2024

or.Drochia

«Moldovatransgaz» SRL, denumită în continuare „Mandant”, în persoana directorului Iurie Dolghier, ce activează în baza Statutului, pe de o parte, și

SC «Diorit» SRL, denumită în continuare „Mandatar”, în persoana directorului I.Ciobanu, ce activează în baza Statutului, pe de altă parte, denumite împreună „Părți”, iar separat – „Parte”, au încheiat prezentul contract de antrepriză (în continuare – „Contract”) privind următoarele:

### 1. Obiectul Contractului

1.1. Conform prevederilor prezentului „Contract” „Mandant” împuternicește pe „Mandatarul” de a o reprezenta la organizarea verificare metrologică a echipamentelor SM Căușeni: analizatorului de puncte de roua „Конг-Прима 10”, analizatorului de puncte de roua „Hygrovision BL”, denumite în continuare – „Împuterniciri”, iar „Mandantul” e obligă să acționeze în numele și pe contul mandantului.

1.2. Conținutul executării „Îмputernicirilor” sunt indicate în Anexele la „Contract”, ce constituie parte integrantă a „Contractului”.

### 2. Valoarea lucrărilor și modalitatea de plată

2.1. Prețul „Îмputernicirilor” este determinat de Părți în Anexa la prezentul Contract.

2.2. Prețurile „Îмputernicirelor” nu pot fi majorate pe întreaga durată a acestui Contract.

2.3. Costul Contractului include toate cheltuielile „Mandantului” asociate cu executarea „Îмputernicirelor”, precum și remunerația acestuia.

2.4. Modalitatea de plată a „Contractului” se stabilește în felul următor:

100% în decurs de 90 zile bancare din momentul semnării Actului de predare-primire a etapei „Lucrărilor”.

2.5. Modalitatea de plată conform „Contractului”: transferul de către „Mandant” a resurselor în contul „Mandatarului” indicat în „Contract”. Plata se efectuează în lei moldovenești la cursul BNM din ziua plății.

2.6. Toate cheltuielile asociate cu Banca „Mandantului” vor fi suportate de către „Mandant”.

Мандант

связанные с Банком «Поверенного», несет «Поверенный», независимо от территориальной принадлежности.

2.7. «Стороны» обязуются в письменной форме сообщать об изменении счета или иных сведений, связанных с оплатой по настоящему Договору.

### 3. Порядок сдачи работ

3.1. Приемка финального результата «Работ» подтверждается подписанием «Сторонами» Акта приемки-передачи выполненных работ.

3.2. «Доверитель» в течении 5 рабочих дней с момента получения Акта приемки-передачи выполненных поручений обязан подписать и вернуть «Поверенному» 1 (один) экземпляр Акта приемки-передачи или направить «Поверенному» мотивированный отказ от приемки.

### 4. Права и обязанности «Сторон»

#### 4.1. Обязанности «Поверенного»:

4.1.1. исполнить данное ему поручение в соответствии с указаниями Доверителя, которые должны быть правомерными, осуществимыми и конкретными, а также требованиями пункта 1.1 настоящего договора. Поверенный вправе отступить от данных ему Доверителем указаний, если по обстоятельствам дела это необходимо в интересах Доверителя и Поверенный не мог предварительно запросить мнение Доверителя либо не получил своевременно ответа на свой запрос.

4.1.2. сообщать Доверителю по его требованию все сведения о ходе исполнения поручения.

4.1.3. передавать Доверителю без промедления все полученное по сделкам, совершенным во исполнение поручения;

4.1.4. поверенный также предоставляет и другие услуги Доверителю, хотя прямо и не указанные в настоящих обязанностях, но тем не менее вытекающие из смысла настоящего договора, обычаев делового оборота и не противоречащие нормам общественной морали и нравственности.

4.1.5. выполнять предусмотренные настоящим договором действия в интересах Доверителя, объективно, добросовестно и по справедливости, охраняя интересы Доверителя;

4.1.1. нести ответственность за сохранность представленных Доверителем документов и имущества, а также обязуется хранить в тайне и не передавать другим лицам полученную информацию по деятельности Доверителя;

Costurile asociate cu Banca „Mandatarului” sunt suportate de „Mandatar”, indiferent de afiliere teritorială.

2.7. „Пărțile” se obligă să informeze în scris despre o modificare a contului sau a altor informații legate de plată conform prezentului Contract.

### 3. Modalitatea de predare și primire a lucrărilor

3.1. Primirea a rezultatului final al „Lucrărilor” se confirmă prin semnarea de către „Părți” a Actului de predare-primire a lucrărilor executate.

3.2. „Mandantul” în termen de 5 zile lucrătoare din momentul primirii actului de predare-primire a împuternicirilor executate are obligația, să semneze și să returneze „Mandatarului” 1 (unu) exemplar al Actului de predare-primire sau să expedieze „Mandatarului” un refuz motivat.

### 4. Drepturile și obligațiile părților

#### 4.1. „Mandatarul” se obligă:

4.1.1. Se îndeplinește împuternicirile date în conformitate cu instrucțiunile Mandantului, care ar trebui să fie legală, fezabilă și specifică, precum și cerințele de la punctul 1.1 din prezentul Contract. Mandatarul are dreptul să se îndepărteze de instrucțiunile care i-au fost date de Mandantul, dacă, în funcție de circumstanțele cazului, este necesar în interesul Mandantului, iar Mandatarul nu a putut solicita mai întâi avizul Mandantului sau nu a primit un răspuns în timp util la solicitarea sa.

4.1.2. să informeze Mandantul, la cererea sa, cu toate informațiile privind progresul executării Împuternicirilor.

4.1.3. se transfere către Mandant fără întârziere a tuturor primite pentru tranzacțiile;

4.1.4. De asemenea, Mandantul oferă și alte servicii Mandatarului, deși nu sunt specificate în mod direct în aceste atribuții, dar care rezultă totuși din semnificația acestui acord, a obiceiurilor de afaceri și care nu contravin normelor moralei publice.

4.1.5. să efectueze acțiunile prevăzute de prezentul Contract în interesul Mandantului, în mod obiectiv, cu bună credință și corectitudine, protejând interesele Mandantului;

4.1.6. poartă responsabilitatea pentru siguranța documentelor și a bunurilor transmise de Mandant și se angajează, de asemenea, să păstreze secretul și să nu transfere altora informațiile primite cu privire la activitățile Mandatarului;



#### 4.2. «Доверитель» обязан:

- 4.2.1. предоставлять Поверенному необходимые для выполнения поручения документы и имущество;
- 4.2.2. передача имущества Поверенному осуществляется на основании оформленной товаро-транспортной накладной и Акта передачи;
- 4.2.3. выполнять иные, необходимые для ведения дел, действия по запросу Поверенного в рамках, отведенных для них сроков, за исключением тех, которые по смыслу должны выполняться самим Поверенным;
- 4.2.4. без промедления принять от Поверенного все исполненное им в соответствии с настоящим договором;
- 4.2.5. оплатить Поверенному вознаграждение за оказанные ему услуги в сроки и в порядке, которые указаны в настоящем договоре.
- 4.2.6. Стороны также несут обязанности и имеют права, предусмотренные действующим законодательством РМ.
- 4.2.7. Настоящим стороны принимают на себя обязательства предпринимать все необходимые меры для того, чтобы ни один документ или иная информация, имеющие отношение к настоящему договору, независимо были ли они получены как конфиденциальные или нет, не были раскрыты третьим лицам без предварительного письменного разрешения другой стороны. Вся техническая, коммерческая или иная информация, имеющая отношение к одной или другой из сторон считается конфиденциальной.

#### 5. Срок Договора

- 5.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания и действует до полного исполнения «Сторонами» своих обязательств.

#### 6. Ответственность сторон

- 6.1. «Стороны» несут ответственность за неисполнение или несоответствующее исполнение своих обязательств по Договору, в соответствии с действующим законодательством Республики Молдова.
- 6.2. В случае неоплаты в срок «Работ» в соответствии с условиями настоящего Договора, «Доверитель» оплачивает пеню в размере 0,1 % от неоплаченной суммы за каждый день просрочки, но не более 5% от неоплаченной суммы. «Доверитель» освобождается от уплаты пени, если докажет, что задержка исполнения указанного обязательства возникла вследствие форс-мажорных обстоятельств или по вине

#### „Mandantul” se obligă:

- 5.3.1 a oferi Mandantului documentele și bunurile necesare pentru executarea Împuternicirilor;
- 4.2.2. transferul bunurilor către Mandatarul se efectuează pe baza facturei de expediție și a Actului de primire;
- 4.2.3. să efectueze alte acțiuni necesare desfășurării activității la solicitarea Mandatarului în cadrul timpului acordat pentru aceștia, cu excepția celor care, în sens, ar trebui să fie îndeplinite de Mandatar;
- 4.2.4. să accepte fără întârziere din partea Mandatarului tot ceea ce a făcut acesta în conformitate cu prezentul Contract;
- 4.2.5. achită Mandatarului o taxă pentru serviciile care i se oferă la timp și în modul specificat în prezentul Contract.
- 4.2.6. De asemenea, părțile au obligații și au drepturile prevăzute de legislația în vigoare a Republicii Moldova.
- 4.2.7. Părțile se angajează să ia toate măsurile necesare pentru a se asigura că niciun document sau alte informații relevante pentru acest Contract, indiferent dacă sunt primite drept confidențiale sau nu, nu sunt dezvăluite terților fără acordul prealabil scris al celeilalte părți. Toate informațiile tehnice, comerciale sau de altă natură referitoare la una sau alta dintre părți sunt considerate confidențiale.

#### 5. Termenul Contractului

- 5.1. „Contractul” intră în vigoare din momentul semnării lui de către „Părți” și este valabil până la executarea integrală a obligațiilor de către Părți.

#### 6. Responsabilitatea părților

- 6.1. „Părțile” poartă răspundere pentru neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiunilor sale conform „Contractului” în corespundere cu „Contractul” și legislația Republicii Moldova.
- 6.2. În cazul achitării întârziate a „Împuternicirilor” în corespundere cu prevederile „Contractului”, „Mandantul” este obligat să achite „Mandatarului” penalizare pentru fiecare zi de întârziere în mărime de 0,1 procente, dar nu mai mult de 5 procente din suma ce urmează a fi achitată. „Mandantul” este scutit de plata penalității dacă va demonstra că întârzierea executării obligațiunii indicate a survenit în urma forței majore sau din vina

Mandatar \_\_\_\_\_

Mandant \_\_\_\_\_

«Поверенного».

**6.3.** В случае несвоевременного исполнения «Работ», «Поверенный» уплачивает штрафную неустойку в размере 0,1% от общей суммы Договора за каждый день, который превышает срок передачи «Работ». «Поверенный» освобождается от уплаты пени, если докажет, что задержка исполнения указанного обязательства возникла вследствие форс-мажорных обстоятельств или по вине «Доверителя».

**6.4.** «Сторона», нарушившая настоящий Договор, возмещает другой «Стороне» все убытки, причиненные вследствие нарушения настоящего Договора.

**6.5.** Неисполнение обязательства оправдано в той мере, в какой Сторона докажет что неисполнение вызвано препятствием, находящимся вне контроля Стороны, и если от Стороны нельзя было разумно ожидать, что она избежит или преодолет препятствие или его последствия.

**6.6.** Сторона обязана обеспечить, чтобы кредитор получил уведомление о препятствии и его влиянии на возможность исполнения в разумный срок после того, как Сторона узнала или должна была узнать об этих обстоятельствах. Сторона вправе требовать возмещения убытков, вызванных неполучением соответствующего уведомления.

**6.7.** Стороны признают, что неплатежеспособность Сторон не является обстоятельством, оправдывающим неисполнение.

#### **7. Расторжение договора**

**7.1.** Договор может быть расторгнут по соглашению «Сторон», а так же в одностороннем порядке по письменному заявлению одной из Сторон в соответствии с Договором и действующим законодательством.

**7.2.** Предложение о расторжении Договора в письменном виде заинтересованная «Сторона» направляет другой «Стороне», которая обязана рассмотреть его в течение 15-ти календарных дней со дня получения.

**7.3.** При согласии «Сторон» расторжение договора оформляется двусторонним актом.

**7.4.** «Поверенный» обязуется прекратить все действия по настоящему Договору с момента получения уведомления от «Доверителя» о расторжении Договора.

**7.5.** «Доверитель» не несет ответственности за расходы и (или) потери «Поверенного», возникшие после получения «Поверенным» уведомления о расторжении Договора.

„Mandatarului”.

**6.3.** În cazul neexecutării în timpul stabilit a „Lucrărilor” „Mandatarul” se obligă să achite „Mandantului” penalitate pentru fiecare zi de întârziere în mărime de 0,1 procent. „Mandatarul ” este scutit de la plata penalității dacă va demonstra că întârzierea executării obligațiunii indicate a survenit în urma forței majore sau din vina „Mandantului”.

**6.4.** Partea care a încălcat prezentul Contract va despăgubi cealaltă Parte pentru toate daunele cauzate de încălcare.

**6.5.** Neexecutarea obligației este justificată în măsura în care Partea demonstrează că neexecutarea se datorează unui impediment în afara controlului Părții și dacă Părții nu i se putea cere în mod rezonabil să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia.

**6.6.** Părțile au obligația de a asigura ca creditorul să primească o notificare despre impediment și efectele lui asupra capacității de a executa, într-un termen rezonabil, după ce Partea a cunoscut sau trebuia să cunoască aceste circumstanțe. Părțile au dreptul la despăgubiri pentru orice prejudiciu rezultat din neprimirea respectivei notificări.

**6.7.** Părțile recunosc că insolvabilitatea părților nu constituie o circumstanță care să justifice neexecutarea.

#### **7. Rezoluțiunea contractului**

**7.1.** „Contractul” poate fi rezoluționat: la acordul „Părților”, de asemenea în mod unilateral la cererea scrisă a uneia din „Părți” în baza motivelor prevăzute de „Contract” și legislație.

**7.2.** Rezoluționarea „Contractului” în mod unilateral are loc doar în baza cererii scrise a uneia din „Părți” în termen de 15 zile calendaristice din momentul recepționării unei astfel de cereri de către „Parte”.

**7.3.** Cu acordul Părților, rezoluțiunea contractului se efectuează printr-un act bilateral.

**7.4.** „Mandatarul ” se obligă să termine toate activitățile în baza acestui contract de la data primirii notificării de la "Mandant" privind rezoluțiunea Contractului.

**7.5.** "Mandantul" nu este răspunzător pentru cheltuielile și (sau) pierderile "Mandatarului" apărute după primirea de către Contractant a anunțului de rezoluțiune a Contractului.

Mandatar

Mandant



## 8. Разрешение споров

8.1. Все споры, вытекающие из настоящего Договора, разрешаются по взаимной договоренности «Сторон», а в случае невозможности найти общее согласие, путем обращения в компетентную судебную инстанцию Республики Молдова с применением норм материального права Республики Молдова.

## 9. Заключительные положения

9.1. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, по одному для каждой «Стороны».

9.2. Любое изменение, дополнение, исключение положений настоящего Договора считается действительным в случае, если оформлено в письменном виде и подписано каждой из «Сторон».

9.3. Стороны согласовали, что электронная переписка, осуществляемая Сторонами в рамках выполнения настоящего Договора по e-mail, адреса которых указаны в реквизитах настоящего Договора, имеет юридическую силу и является письменным доказательством в соответствии со ст.137 ГПК РМ.

## 10. Адреса и реквизиты сторон

### SC „DIORIT” SRL

Mun.Chişinău, str.Albişoara, 80/2, ap. 77

Tel: (022) 93-11-73, mob.: 069-31-50-49

c/f: 1007600004921

IBAN: MD76FT222440300000757498

TVA: 0606736

FTMDMD2X853

BC „FINCOMBANK” SA fil.3



/Ciobanu I./

Mandatar

## 8. Soluţionarea conflictelor

8.1. Conflictele ce decurg din „Contract” se examinează pe cale amiabilă, dar în cazul imposibilităţii de a găsi un acord comun prin intermediul procedurii litigioase de către instanţele de judecată competente ale Republicii Moldova la locul de aflare a „Mandantului”. Legislaţia aplicabilă conform „Contractului” este cea a Republicii Moldova.

## 9. Dispoziţii finale

9.1. „Contractul” este încheiat în 2 (două) exemplare originale, câte un exemplar pentru fiecare „Parte”.

9.2. Orice modificare, adăugire sau eliminare a prevederilor prezentului Contract va fi considerată valabilă dacă este executată în scris şi semnată de fiecare dintre „părţi”.

9.3. Părţile au convenit asupra faptului că corespondenţa electronică efectuată de către părţi în cadrul implementării prezentului Contract prin e-mail, ale cărei adrese sunt precizate în prezentului acord, are forţă juridică şi este dovedită în conformitate cu articolul 137 din Codul de procedură civilă al Republicii Moldova.

## 10. Adresele şi rechizitele părţilor

### «MOLDOVATRANGAZ» SRL

R-nul Drochia

Tel: (252) 65-244, 2-57-76

e-mail: [office@moldovatrangaz.md](mailto:office@moldovatrangaz.md)

c/f: 1003607010109

IBAN: MD50ML000000022515002332 (MDL)

BC „Moldindconbank” SA suc. „Stabil”

MOLDMD2X300

TVA: 5200032



/Dolghier Iu./

Mandant



Anexa nr.1

La Contractul nr. MTB-VM 28 din « 15 » 04 2024  
/24

«**MOLDOVATRANSGAZ**» SRL, denumită în continuare „MANDANT”, în persoana directorului Iurie Dolghier, ce activează în baza Statutului, pe de o parte, și

SC «**DIORIT**» SRL, denumită în continuare „MANDATAR”, în persoana directorului Ion Ciobanu, ce activează în baza Statutului, pe de altă parte, denumite împreună „Părți”, iar separat – „Parte”, au încheiat prezenta Specificație privind următoarele:

„Mandant” împuternicește pe „Mandatarul” de a o reprezenta la organizarea verificare metrologică analizatorului de puncte de roua „Конг-Прима 10”, analizatorului de puncte de roua „Hygrovision BL” la următoarele prețuri:

| №      | Denumirea lucrărilor                                | Denumirea echipamentului      | Caracteristici tehnice | Un/ mas | cantitate | Preț/unit, \$ | Сумма, \$ с НДС |
|--------|-----------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------|---------|-----------|---------------|-----------------|
| 1      | Organizarea verificării metrologice                 | Analizatorul de punct de roua | Конг-Прима 10          | buc     | 2         | 2553,0        | 5106,0          |
| 2      | Organizarea verificării metrologice și întreținerii | Analizatorul de punct de roua | Hygrovision BL         | buc     | 1         | 2554,38       | 2554,38         |
| ИТОГО: |                                                     |                               |                        |         |           |               | 9 180,45        |

Условия исполнения: работы выполняются до 30.12.2024.

Condiții de execuție: lucrările se desfășoară pînă la 30.12.2024.

ПОДПИСИ СТОРОН:

MANDATAR:



/Ion Ciobanu/

MANDANT:

„MOLDOVATRANSGAZ” SRL



/Iu.Dolghier/

FACTURĂ FISCALĂ  
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯSeria, Nr.  
Серия, №

EAS000064232

Formular tipat  
Anexa 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova  
nr.118 din 28 august 2017  
Taxaforma forma  
Приложение 1 к приказу Министерства Финансов Республики Молдова  
№ 118 от 28 августа 2017 г

|                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                             |                                                                      |                                                                      |                                         |                                                           |                                                                                                            |                                                 |                                   |                                                 |                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Data eliberării / data livrării 08.10.2024 / 08.10.2024<br>Дата выписки / дата поставки                                                                                            |  | număr:<br>номер                                                                                                                                                                         |                                                                                                                             | data:<br>дата                                                        |                                                                      |                                         |                                                           |                                                                                                            |                                                 |                                   |                                                 |                                                       |
| 9. Transportator<br>Перевозчик                                                                                                                                                     |  | c.f./ nr.TVA /<br>ф.к./ код НДС                                                                                                                                                         |                                                                                                                             |                                                                      |                                                                      |                                         |                                                           |                                                                                                            |                                                 |                                   |                                                 |                                                       |
| 1. Furnizor:<br>Поставщик<br>DIORIT S.R.L., mun.Chisinau, str. Albi?oara 80/2 ap.77 Cont MD76FT222440300000757498, 'FinComBank'S.A.<br>suc.nr.3 Chisinau, FTMDMD2X853              |  | c.f./ nr.TVA 1007600004921 /<br>ф.к./ код НДС 0606736                                                                                                                                   |                                                                                                                             |                                                                      |                                                                      |                                         |                                                           |                                                                                                            |                                                 |                                   |                                                 |                                                       |
| 2. Cumpărător/beneficiar:<br>Покупатель/получатель<br>Moldovatrangaz SRL, Drochia, c. Tarigrad                                                                                     |  | c.f./ nr.TVA 1003607010109 /<br>ф.к./ код НДС 5200032                                                                                                                                   |                                                                                                                             |                                                                      |                                                                      |                                         |                                                           |                                                                                                            |                                                 |                                   |                                                 |                                                       |
| 3. Delegație seria _____ număr _____ data _____ delegatul _____<br>Доверенность серия _____ номер _____ дата _____ делегированный _____                                            |  | 4. Documente anexate Contract nr..MTG-VM 28/24 din 15.04.2024<br>Прилагаемые документы                                                                                                  |                                                                                                                             |                                                                      |                                                                      |                                         |                                                           |                                                                                                            |                                                 |                                   |                                                 |                                                       |
| 5. Punct încărcare mun. Chisinau, bd. Cuza Voda 1/1, of. 96<br>Пункт погрузки                                                                                                      |  | 6. Punct descărcare m.Chisinau, str.Vadul lui Voda 155<br>Пункт разгрузки                                                                                                               |                                                                                                                             | 7. Redirițări<br>Переадресовки                                       |                                                                      |                                         |                                                           |                                                                                                            |                                                 |                                   |                                                 |                                                       |
| 10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției<br>tarifare al mărfii/activului<br>Наименование товаров/активов, услуг и код товарной<br>позиции товара/актива. |  | 10.2 Unitate<br>de<br>măsură<br>Единица<br>измере<br>ния                                                                                                                                | 10.3 Cantitatea<br>mărfurilor/ac<br>tivelor,<br>volumul<br>serviciilor<br>Количество<br>товаров/акти<br>вов, объем<br>услуг | 10.4 Preț unitar<br>fără TVA, lei<br>Цена<br>единицы без<br>НДС, лев | 10.5 Valoarea totală<br>fără TVA, lei<br>Общая сумма<br>без НДС, лев | 10.6 Cota<br>TVA, %<br>Ставка<br>НДС, % | 10.7 Suma totală a<br>TVA, lei<br>Общая сумма<br>НДС, лев | 10.8 Valoarea<br>mărfurilor/activelor<br>, serviciilor, lei<br>Стоимость<br>товаров/активов,<br>услуг, лев | 10.9 Altă<br>informație<br>Другая<br>информация | 10.10 Tip ambalaj<br>Тип упаковки | 10.11 Număr<br>locuri<br>Коли<br>чество<br>мест | 10.12 Masa<br>brută, tone<br>Масса<br>брутто,<br>тонн |
| 000 231. Organizarea verificării metrologice<br>Analizatorului de punct de roua Конг-Прима 10                                                                                      |  | buc                                                                                                                                                                                     | 2                                                                                                                           | 37324.435                                                            | 74648,87                                                             | 20                                      | 14929,77                                                  | 89578,64                                                                                                   |                                                 |                                   |                                                 |                                                       |
| 12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                             |                                                                      | 74648,87                                                             | X                                       | 14929,77                                                  | 89578,64                                                                                                   | X                                               | X                                 | X                                               | 0,00                                                  |
| 13. Permis eliberarea:<br>Отпуск<br>director ION CIOBANU<br>разрешил: _____                                                                                                        |  | Aplicată semnătura electronică de către Furnizor\Применена<br>электронная подпись Поставщика 08.10.2024<br>Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись   |                                                                                                                             |                                                                      |                                                                      |                                         |                                                           |                                                                                                            |                                                 |                                   |                                                 |                                                       |
| 14. Predat mărfurile/activele (serviciile):<br>Сдал товары/активы (услуги)<br>director ION CIOBANU<br>L.Ș.<br>_____                                                                |  | Aplicată semnătura electronică de către Furnizor\Применена<br>электронная подпись Поставщика 08.10.2024<br>Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись   |                                                                                                                             |                                                                      |                                                                      |                                         |                                                           |                                                                                                            |                                                 |                                   |                                                 |                                                       |
| 15. Primit mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):<br>Принял товары/активы посредник (перевозчик)<br>_____                                                             |  | Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись                                                                                                              |                                                                                                                             |                                                                      |                                                                      |                                         |                                                           |                                                                                                            |                                                 |                                   |                                                 |                                                       |
| 16. Predat mărfurile/activele intermediarul<br>(transportatorul):<br>Сдал товары/активы посредник (перевозчик)<br>_____                                                            |  | Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись                                                                                                              |                                                                                                                             |                                                                      |                                                                      |                                         |                                                           |                                                                                                            |                                                 |                                   |                                                 |                                                       |
| 17. Primit mărfurile/activele (serviciile)<br>cumpărătorul/beneficiarul:<br>Принял товары/активы (услуги)<br>покупатель/получатель<br>contabil CRISTINA GUTU<br>_____              |  | Aplicată semnătura electronică de către Cumpărător\Применена<br>электронная подпись Покупателя 10.10.2024<br>Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись |                                                                                                                             |                                                                      |                                                                      |                                         |                                                           |                                                                                                            |                                                 |                                   |                                                 |                                                       |



Ex. 2

Nr. exemplului  
№ экземпляраFACTURĂ FISCALĂ  
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯSeria, Nr.  
Серия, №

KV1309629

Formular tipizat  
Anexa nr. 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova  
nr. 118 din 28 august 2017  
Типовая форма  
Приложение № 1 к Приказу Министерства финансов Республики Молдова  
№ 118 от 28 августа 2017 г.

|                                                                                                       |                                                                                  |                                 |                                                 |                                          |                                       |                    |                                |                                                       |                         |                      |                       |                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|-----------------------|---------------------------|
| Data eliberării /data livrării                                                                        | 30 decembrie 2024                                                                | Foia de parcurs<br>Путевой лист | seria<br>серия                                  | numar<br>номер                           | data<br>дата                          |                    |                                |                                                       |                         |                      |                       |                           |
| Data выписки /data поставки                                                                           | 30 decembrie 2024                                                                | Transportator<br>Перевозчик     | Moldovatrangaz SRL                              |                                          |                                       |                    |                                |                                                       |                         |                      |                       |                           |
| 1. Furnizor<br>Поставщик                                                                              | DIORIT SRL mun.Chisinau, str. Albișoara 80/2 ap.77 IBAN MD76FT222440300000757498 |                                 |                                                 | c.f./nr. TVA<br>Ф.к./код НДС             | 1003607010109 / 5200032               |                    |                                |                                                       |                         |                      |                       |                           |
| 2. Comparator/beneficiar<br>Попыатель/получатель                                                      | Moldovatrangaz SRL Drochia, c. Tarigrad IBAN MD11ML000000000225121610            |                                 |                                                 | c.f./nr. TVA<br>Ф.к./код НДС             | 1007600004921 / 0606736               |                    |                                |                                                       |                         |                      |                       |                           |
| 3. Delegatie<br>Доверенность                                                                          | data<br>дата                                                                     | delegatul<br>делегир.           | 4. Documente anexate<br>Прилагаемые документы   |                                          |                                       |                    |                                |                                                       |                         |                      |                       |                           |
| 5. Punct incarcare<br>Пункт погрузки                                                                  | mun. Chisinau, bd. Cuza Voda 1/1,<br>of. 96                                      |                                 | 6. Punct descarcare<br>Пункт разгрузки          | m.Chisinau, str.Vadul lui Voda<br>155    |                                       |                    |                                |                                                       |                         |                      |                       |                           |
|                                                                                                       |                                                                                  |                                 | 7. Redinjan<br>Переадресовки                    | Contract nr..MTG-VM 28/24 din 15.04.2024 |                                       |                    |                                |                                                       |                         |                      |                       |                           |
| 10.1<br>Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare<br>ai marfi/activului  |                                                                                  | 10.2<br>Unitate de masura       | 10.3<br>Cantitatea marfurilor, active, servicii | 10.4<br>Pret unitar fara TVA, lei        | 10.5<br>Valoarea totala fara TVA, lei | 10.6<br>Cota TVA % | 10.7<br>Suma totala a TVA, lei | 10.8<br>Valoarea marfurilor, active, serviciilor, lei | 10.9<br>Alta informatie | 10.10<br>Tip ambalaj | 10.11<br>Numar locuri | 10.12<br>Masa bruta, tone |
| Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива                              |                                                                                  | Единица измерения               | Количество товаров, активов, услуг              | Цена единицы без НДС, леев               | Общая сумма без НДС, леев             | Ставка НДС %       | Общая сумма НДС, леев          | Стоимость товаров, активов, услуг, леев               | Другая информация       | Тип упаковки         | Количество мест       | Масса брутто, тонн        |
| Organizarea verificarii metrologice si intretinerea<br>Analizatorului de punct de roua Hygrovision BL |                                                                                  | buc                             | 1                                               | 39 143,370                               | 39 143,37                             | 20%                | 7 828,68                       | 46 972,05                                             | -                       | -                    | -                     | -                         |

|                                                                 |       |           |   |          |           |   |   |   |   |
|-----------------------------------------------------------------|-------|-----------|---|----------|-----------|---|---|---|---|
| 11. TOTAL (pe pagina) Всего (по странице)                       | 1,000 | 39 143,37 | X | 7 828,68 | 46 972,05 | X | X | - | - |
| 12. Total (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной) | 1,000 | 39 143,37 | X | 7 828,68 | 46 972,05 | X | X | - | - |

13. Permis eliberarea  
Отпуск разрешил

Director (sef) intreprindere Ciobanu Ion

Funcția, numele, prenumele si semnatura (Должность, фамилия, имя и подпись)

14. Predat marfurile/activele (serviciile):  
Сдал товары/активы (услуги):

Director (sef) intreprindere Ciobanu Ion

Funcția, numele, prenumele si semnatura (Должность, фамилия, имя и подпись)

15. Primit marfurile/activele intermediar (transportator):  
Принял товары/активы посредник (перевозчик):

Funcția, numele, prenumele si semnatura (Должность, фамилия, имя и подпись)

16. Predat marfurile/activele intermediar (transportator):  
Сдал товары/активы посредник (перевозчик):

Funcția, numele, prenumele si semnatura (Должность, фамилия, имя и подпись)

17. Primit marfurile/activele (serviciile) comparator/beneficiar:  
Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель:

Funcția, numele, prenumele si semnatura (Должность, фамилия, имя и подпись)

L.S.  
М.П.L.S.  
М.П.



Furnizor: DIORIT SRL

Client: Moldovatrangaz SRL

**Act de prestare a serviciilor Nr. 24 de la 30 decembrie 2024**

factura nr. KV1309629

Noi, subsemnatii, reprezentanti ai Clientului Moldovatrangaz SRL, pe de o parte, si reprezentantul contractantului DIORIT SRL, pe de alta parte, au intocmit acest act care confirma ca au fost executate urmatoarele lucrări (prestare servicii):

| Nr. de ord. | Код         | Denumirea lucrarilor, serviciilor                                                                  | Cantitatea | Un. | Pret      | Suma      |
|-------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----|-----------|-----------|
| 1           | 00003000232 | Organizarea verificarii metrologice si intretinerea Analizatorului de punct de roua Hygrovision BL | 1          | buc | 39 143,38 | 46 972,05 |

**Total: 46 972,05**

**Inclusiv TVA: 7 828,68**

Costul total al serviciilor (lucrărilor) Patruzeci și șase mii nouă sute șaptezeci și doi lei 05 bani (inclusiv TVA: 7 828,68).

Serviciile (lucrările) de mai sus sunt realizate integral si la timp.

Reprezentantul antreprenorului

Director (sef) intreprindere Clebanu Ion

Reprezentantul clientului

*Stechi d. P. P.*





Ex. 2

Nr. exemplului  
№ экземпляраFACTURĂ FISCALĂ  
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯSeria, Nr.  
Серия, №

KV1309633

Formular tipizat  
Anexa nr. 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova  
nr. 118 din 28 august 2017  
Типовая форма  
Приложение № 1 к Приказу Министерства финансов Республики Молдова  
№ 118 от 28 августа 2017 г.

|                                                                                                       |                                                                                    |                                                 |                                               |                                       |                                          |                                |                                                       |                         |                      |                       |                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|-----------------------|---------------------------|
| Data eliberării / data livrării                                                                       | 2 ianuarie 2025                                                                    | Foia de parcurs<br>Путевой лист                 | seria<br>серия                                | numar<br>номер                        | data<br>дата                             |                                |                                                       |                         |                      |                       |                           |
| Data выписки / data поставки                                                                          | 2 ianuarie 2025                                                                    | Transportator<br>Перевозчик                     | DIORIT SRL                                    |                                       |                                          |                                |                                                       |                         |                      |                       |                           |
| 1. Furnizor<br>Поставщик                                                                              | DIORIT SRL mun. Chisinau, str. Albișoara 80/2 ap. 77 IBAN MD76FT222440300000757498 |                                                 |                                               |                                       | c.f./nr. TVA<br>ф.к./код НДС             | 1007600004921 / 0606736        |                                                       |                         |                      |                       |                           |
| 2. Cumparator/beneficiar<br>Покупатель/получатель                                                     | Moldovatrangaz SRL Drochia, c. Tarigrad IBAN MD11ML000000000225121610              |                                                 |                                               |                                       | c.f./nr. TVA<br>ф.к./код НДС             | 1007600004921 / 0606736        |                                                       |                         |                      |                       |                           |
| 3. Delegatie<br>Доверенность                                                                          | data<br>дата                                                                       | delegatul<br>делегир.                           | 4. Documente anexate<br>Прилагаемые документы |                                       |                                          |                                |                                                       |                         |                      |                       |                           |
| 5. Punct incarcare<br>Пункт погрузки                                                                  | mun. Chisinau                                                                      |                                                 | 6. Punct descarcare<br>Пункт разгрузки        |                                       | 7. Redirijare<br>Переадресовки           |                                |                                                       |                         |                      |                       |                           |
|                                                                                                       |                                                                                    |                                                 | m. Chisinau, str. Vadul lui Voda              |                                       | Contract nr. MTG-VM 28/24 din 15.04.2024 |                                |                                                       |                         |                      |                       |                           |
|                                                                                                       |                                                                                    |                                                 | 155                                           |                                       |                                          |                                |                                                       |                         |                      |                       |                           |
| 10.1<br>Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare<br>al marfii/activului | 10.2<br>Unitate de masura                                                          | 10.3<br>Cantitatea marfuri, active, serviciilor | 10.4<br>Pret unitar fara TVA, lei             | 10.5<br>Valoarea totala fara TVA, lei | 10.6<br>Cota TVA %                       | 10.7<br>Suma totala a TVA, lei | 10.8<br>Valoarea marfurilor, active, serviciilor, lei | 10.9<br>Alta informatie | 10.10<br>Tip ambalaj | 10.11<br>Numar locuri | 10.12<br>Masa bruta, tone |
| Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива                              | Единица измерения                                                                  | Количество товаров, активов, услуг              | Цена единицы без НДС, леев                    | Общая сумма без НДС, леев             | Ставка НДС %                             | Общая сумма НДС, леев          | Стоимость товаров, активов, услуг, леев               | Другая информация       | Тип упаковки         | Количество мест       | Масса брутто, тонны       |
| Organizarea verificarii metrologice si intretinerea Analizatorului de punct de roua Konr-Prima 10     | buc                                                                                | -2 37 324,435                                   | -74 648,87                                    | 20%                                   | -14 929,77                               | -89 578,64                     | -                                                     | -                       | -                    | -                     | -                         |
| Organizarea verificarii metrologice si intretinerea Analizatorului de punct de roua Konr-Prima 10     | buc                                                                                | 2 46 987,965                                    | 93 975,93                                     | 20%                                   | 18 795,19                                | 112 771,12                     | -                                                     | -                       | -                    | -                     | -                         |
| Organizarea verificarii metrologice si intretinerea Analizatorului de punct de roua Hygrovision BL    | buc                                                                                | -1 39 143,370                                   | -39 143,37                                    | 20%                                   | -7 828,68                                | -46 972,05                     | -                                                     | -                       | -                    | -                     | -                         |
| Organizarea verificarii metrologice si intretinerea Analizatorului de punct de roua Hygrovision BL    | buc                                                                                | 1 46 829,320                                    | 46 829,32                                     | 20%                                   | 9 365,86                                 | 56 195,18                      | -                                                     | -                       | -                    | -                     | -                         |

|                                                                 |  |  |           |   |          |           |   |   |   |   |
|-----------------------------------------------------------------|--|--|-----------|---|----------|-----------|---|---|---|---|
| 11. TOTAL (pe pagina) Всего (по странице)                       |  |  | 27 013,01 | X | 5 402,60 | 32 415,61 | X | X | - | - |
| 12. Total (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной) |  |  | 27 013,01 | X | 5 402,60 | 32 415,61 | X | X | - | - |

13. Permis eliberarea  
Отпуск разрешил

Director (sef) intreprindere Ciobanu Ion

Functia, numele, prenumele si semnatura (Должность, фамилия, имя и подпись)

14. Predat marfurile/activele (serviciile):  
Сдал товары/активы (услуги):

Director (sef) intreprindere Ciobanu Ion

Functia, numele, prenumele si semnatura (Должность, фамилия, имя и подпись)

15. Primit marfurile/activele intermediarului (transportatorul):  
Принял товары/активы посредник (перевозчик):

Functia, numele, prenumele si semnatura (Должность, фамилия, имя и подпись)

16. Predat marfurile/activele intermediarului (transportatorul):  
Сдал товары/активы посредник (перевозчик):

Functia, numele, prenumele si semnatura (Должность, фамилия, имя и подпись)

17. Primit marfurile/activele (serviciile) cumparatorului/beneficiarului:  
Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель:

Functia, numele, prenumele si semnatura (Должность, фамилия, имя и подпись)





«31» 05 2023

г. Дрокия

«31» 05 2023

or.Drochia

«Moldovatransgaz» SRL, именуемое в дальнейшем «Доверитель», в лице директора Ю.Г. Долгийер, действующего на основании Устава, с одной стороны и

«Moldovatransgaz» SRL, denumită în continuare „Mandant”, în persoana directorului Iurie Dolghier, ce activează în baza Statutului, pe de o parte, și

SC «Diorit» SRL, именуемое в дальнейшем «Поверенный», в лице директора И.Чобану, действующего на основании Устава, с другой стороны, именуемые в дальнейшем «Стороны», а по отдельности – «Сторона» заключили настоящий Договор (в дальнейшем – «Договор») о нижеследующем:

SC «Diorit» SRL, denumită în continuare „Mandatar”, în persoana directorului I.Ciobanu, ce activează în baza Statutului, pe de altă parte, denumite împreună „Părți”, iar separat – „Parte”, au încheiat prezentul contract de antrepriză (în continuare – „Contract”) privind următoarele:

### 1. Предмет договора

### 1. Obiectul Contractului

1.1. По настоящему Договору «Доверитель» передает полномочия «Поверенному» для представления его при организации периодического обслуживания и метрологической поверки анализатора точки росы Конг-Прима10, прибора определения точки росы Харьков-2, прибора определения точки росы Hygrovision BL и измерителя температуры ИТ-2, именуемые в дальнейшем «Поручения», а «Поверенный» обязуется действовать от имени и за счет «Доверителя».

1.1. Conform prevederilor prezentului „Contract” „Mandant” împuternicește pe „Mandatarul” de a o reprezenta la organizarea deservirei periodice și verificare metrologică analizatorului de puncte de roua „Конг-Прима 10”, detectorului de puncte de roua «Харьков-2», analizatorului de puncte de roua „Hygrovision BL” și contorului de temperatură «ИТ-2» denumite în continuare – „Împuterniciri”, iar „Mandantul” e obligă să acționeze în numele și pe contul mandantului.

1.2. Содержание выполнения «Поручений» указаны в Приложениях к Договору, являющегося неотъемлемой частью Договора.

1.2. Conținutul executării „Împuternicirilor” sunt indicate în Anexele la „Contract”, ce constituie parte integrantă a „Contractului”.

### 2. Цена и порядок расчетов

### 2. Valoarea lucrărilor și modalitatea de plată

2.1. Стоимость «Поручений» определена «Сторонами» в Приложении к настоящему Договору.

2.1. Prețul „Împuternicirilor” este determinat de Părți în Anexa la prezentul Contract.

2.2. Цены на «Поручения» не подлежат увеличению в течение всего срока действия настоящего Договора.

2.2. Prețurile „Împuternicirilor” nu pot fi majorate pe întreaga durată a acestui Contract.

2.3. В стоимость Договора включены все расходы «Поверенного», связанные с выполнением «Поручения», а так же его вознаграждение.

2.3. Costul Contractului include toate cheltuielile „Mandantului” asociate cu executarea „Împuternicirilor”, precum și remunerația acestuia.

2.4. Оплата производится в следующем порядке:  
100% оплаты в течение 20 банковских дней после подписания Акта приема-передачи выполненных работ.

2.4. Modalitatea de plată a „Contractului” se stabilește în felul următor:

100% în decurs de 20 zile bancare din momentul semnării Actului de predare-primire a etapei „Lucrărilor”.

2.5. Оплата осуществляется путем перечисления денежных средств на текущий счет «Поверенного», указанный в настоящем Договоре. Оплата осуществляется в молдавских леях по курсу НБМ на день оплаты.

2.5. Modalitatea de plată conform „Contractului”: transferul de către „Mandant” a resurselor în contul „Mandatarului” indicat în „Contract”. Plata se efectuează în lei moldovenești la cursul BNM din ziua plății.

2.6. Все расходы, связанные с Банком «Доверителя», несет «Доверитель». Расходы, связанные с Банком «Поверенного», несет

2.6. Toate cheltuielile asociate cu Banca „Mandantului” vor fi suportate de către „Mandant”. Costurile asociate cu Banca „Mandatarului” sunt

«Поверенный», независимо от территориальной принадлежности.

2.7. «Стороны» обязуются в письменной форме сообщать об изменении счета или иных сведений, связанных с оплатой по настоящему Договору.

### 3. Порядок сдачи работ

3.1. Приемка финального результата «Работ» подтверждается подписанием «Сторонами» Акта приемки-передачи выполненных работ.

3.2. «Доверитель» в течении 5 рабочих дней с момента получения Акта приемки-передачи выполненных поручений обязан подписать и вернуть «Поверенному» 1 (один) экземпляр Акта приемки-передачи или направить «Поверенному» мотивированный отказ от приемки.

### 4. Права и обязанности «Сторон»

#### 4.1. Обязанности «Поверенного»:

4.1.1. исполнить данное ему поручение в соответствии с указаниями Доверителя, которые должны быть правомерными, осуществимыми и конкретными, а также требованиями пункта 1.1 настоящего договора. Поверенный вправе отступить от данных ему Доверителем указаний, если по обстоятельствам дела это необходимо в интересах Доверителя и Поверенный не мог предварительно запросить мнение Доверителя либо не получил своевременно ответа на свой запрос.

4.1.2. сообщать Доверителю по его требованию все сведения о ходе исполнения поручения.

4.1.3. передавать Доверителю без промедления все полученное по сделкам, совершенным во исполнение поручения;

4.1.4. поверенный также предоставляет и другие услуги Доверителю, хотя прямо и не указанные в настоящих обязанностях, но тем не менее вытекающие из смысла настоящего договора, обычаев делового оборота и не противоречащие нормам общественной морали и нравственности.

4.1.5. выполнять предусмотренные настоящим договором действия в интересах Доверителя, объективно, добросовестно и по справедливости, охраняя интересы Доверителя;

4.1.1. нести ответственность за сохранность представленных Доверителем документов и имущества, а также обязуется хранить в тайне и не передавать другим лицам полученную информацию по деятельности Доверителя;

suportate de „Mandatar”, indiferent de afiliere teritorială.

2.7. „Părțile” se obligă să informeze în scris despre o modificare a contului sau a altor informații legate de plată conform prezentului Contract.

### 3. Modalitatea de predare și primire a lucrărilor

3.1. Primirea a rezultatului final al „Lucrărilor” se confirmă prin semnarea de către „Părți” a Actului de predare-primire a lucrărilor executate.

3.2. „Mandantul” în termen de 5 zile lucrătoare din momentul primirii actului de predare-primire a împuternicirile executate are obligația, să semneze și să returneze „Mandatarului” 1 (unu) exemplar al Actului de predare-primire sau să expedieze „Mandatarului” un refuz motivat.

### 4. Drepturile și obligațiile părților

#### 4.1. „Mandatarul” se obligă:

4.1.1. Se îndeplinește împuternicirile date în conformitate cu instrucțiunile Mandantului, care ar trebui să fie legală, fezabilă și specifică, precum și cerințele de la punctul 1.1 din prezentul Contract. Mandatarul are dreptul să se îndepărteze de instrucțiunile care i-au fost date de Mandantul, dacă, în funcție de circumstanțele cazului, este necesar în interesul Mandantului, iar Mandatarul nu a putut solicita mai întâi avizul Mandantului sau nu a primit un răspuns în timp util la solicitarea sa.

4.1.2. să informeze Mandantul, la cererea sa, cu toate informațiile privind progresul executării Împuternicirilor.

4.1.3. se transfere către Mandant fără întârziere a tuturor primite pentru tranzacțiile;

4.1.4. De asemenea, Mandantul oferă și alte servicii Mandatarului, deși nu sunt specificate în mod direct în aceste atribuții, dar care rezultă totuși din semnificația acestui acord, a obiceiurilor de afaceri și care nu contravin normelor moralei publice.

4.1.5. să efectueze acțiunile prevăzute de prezentul Contract în interesul Mandantului, în mod obiectiv, cu bună credință și corectitudine, protejând interesele Mandantului;

4.1.6. poartă responsabilitatea pentru siguranța documentelor și a bunurilor transmise de Mandant și se angajează, de asemenea, să păstreze secretul și să nu transfere altora informațiile primite cu privire la activitățile Mandatarului;



#### 4.2. «Доверитель» обязан:

- 4.2.1. предоставлять Поверенному необходимые для выполнения поручения документы и имущество;
- 4.2.2. передача имущества Поверенному осуществляется на основании оформленной товаро-транспортной накладной и Акта передачи;
- 4.2.3. выполнять иные, необходимые для ведения дел, действия по запросу Поверенного в рамках, отведенных для них сроков, за исключением тех, которые по смыслу должны выполняться самим Поверенным;
- 4.2.4. без промедления принять от Поверенного все исполненное им в соответствии с настоящим договором;
- 4.2.5. оплатить Поверенному вознаграждение за оказанные ему услуги в сроки и в порядке, которые указаны в настоящем договоре.
- 4.2.6. Стороны также несут обязанности и имеют права, предусмотренные действующим законодательством РМ.
- 4.2.7. Настоящим стороны принимают на себя обязательства предпринимать все необходимые меры для того, чтобы ни один документ или иная информация, имеющие отношение к настоящему договору, независимо были ли они получены как конфиденциальные или нет, не были раскрыты третьим лицам без предварительного письменного разрешения другой стороны. Вся техническая, коммерческая или иная информация, имеющая отношение к одной или другой из сторон считается конфиденциальной.

#### 5. Срок Договора

- 5.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания и действует до полного исполнения «Сторонами» своих обязательств.

#### 6. Ответственность сторон

- 6.1. «Стороны» несут ответственность за неисполнение или несоответствующее исполнение своих обязательств по Договору, в соответствии с действующим законодательством Республики Молдова.
- 6.2. В случае неоплаты в срок «Работ» в соответствии с условиями настоящего Договора, «Доверитель» оплачивает пеню в размере 0,1 % от неоплаченной суммы за каждый день просрочки, но не более 5% от неоплаченной суммы. «Доверитель» освобождается от уплаты пени, если докажет, что задержка исполнения указанного обязательства возникла вследствие форс-мажорных обстоятельств или по вине «Поверенного».

#### „Mandantul” se obligă:

- 5.3.1 a oferi Mandantului documentele și bunurile necesare pentru executarea Împuternicirelor;
- 4.2.2. transferul bunurilor către Mandatarul se efectuează pe baza facturei de expediție și a Actului de primire;
- 4.2.3. să efectueze alte acțiuni necesare desfășurării activității la solicitarea Mandatarului în cadrul timpului acordat pentru aceștia, cu excepția celor care, în sens, ar trebui să fie îndeplinite de Mandatar;
- 4.2.4. să accepte fără întârziere din partea Mandatarului tot ceea ce a făcut acesta în conformitate cu prezentul Contract;
- 4.2.5. achită Mandatarului o taxă pentru serviciile care i se oferă la timp și în modul specificat în prezentul Contract.
- 4.2.6. De asemenea, părțile au obligații și au drepturile prevăzute de legislația în vigoare a Republicii Moldova.
- 4.2.7. Părțile se angajează să ia toate măsurile necesare pentru a se asigura că niciun document sau alte informații relevante pentru acest Contract, indiferent dacă sunt primite drept confidențiale sau nu, nu sunt dezvăluite terților fără acordul prealabil scris al celeilalte părți. Toate informațiile tehnice, comerciale sau de altă natură referitoare la una sau alta dintre părți sunt considerate confidențiale.

#### 5. Termenul Contractului

- 5.1. „Contractul” intră în vigoare din momentul semnării lui de către „Părți” și este valabil până la executarea integrală a obligațiilor de către Părți.

#### 6. Responsabilitatea părților

- 6.1. „Părțile” poartă răspundere pentru neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor sale conform „Contractului” în corespundere cu „Contractul” și legislația Republicii Moldova.
- 6.2. În cazul achitării întârziate a „Împuternicirelor” în corespundere cu prevederile „Contractului”, „Mandantul” este obligat să achite „Mandatarului” penalizare pentru fiecare zi de întârziere în mărime de 0,1 procente, dar nu mai mult de 5 procente din suma ce urmează a fi achitată. „Mandantul” este scutit de plata penalității dacă va demonstra că întârzierea executării obligațiunii indicate a survenit în urma forței majore sau din vina „Mandatarului”.



6.3. В случае несвоевременного исполнения «Работ», «Поверенный» уплачивает штрафную неустойку в размере 0,1% от общей суммы Договора за каждый день, который превышает срок передачи «Работ». «Поверенный» освобождается от уплаты пени, если докажет, что задержка исполнения указанного обязательства возникла вследствие форс-мажорных обстоятельств или по вине «Доверителя».

6.4. «Сторона», нарушившая настоящий Договор, возмещает другой «Стороне» все убытки, причиненные вследствие нарушения настоящего Договора.

6.5. Неисполнение обязательства оправдано в той мере, в какой Сторона докажет что неисполнение вызвано препятствием, находящимся вне контроля Стороны, и если от Стороны нельзя было разумно ожидать, что она избежит или преодолет препятствие или его последствия.

6.6. Сторона обязана обеспечить, чтобы кредитор получил уведомление о препятствии и его влиянии на возможность исполнения в разумный срок после того, как Сторона узнала или должна была узнать об этих обстоятельствах. Сторона вправе требовать возмещения убытков, вызванных неполучением соответствующего уведомления.

6.7. Стороны признают, что неплатежеспособность Сторон не является обстоятельством, оправдывающим неисполнение.

## 7. Расторжение договора

7.1. Договор может быть расторгнут по соглашению «Сторон», а так же в одностороннем порядке по письменному заявлению одной из Сторон в соответствии с Договором и действующим законодательством.

7.2. Предложение о расторжении Договора в письменном виде заинтересованная «Сторона» направляет другой «Стороне», которая обязана рассмотреть его в течение 15-ти календарных дней со дня получения.

7.3. При согласии «Сторон» расторжение договора оформляется двусторонним актом.

7.4. «Поверенный» обязуется прекратить все действия по настоящему Договору с момента получения уведомления от «Доверителя» о расторжении Договора.

7.5. «Доверитель» не несет ответственности за расходы и (или) потери «Поверенного», возникшие после получения «Поверенным» уведомления о расторжении Договора.

6.3. În cazul neexecutării în timpul stabilit a „Lucrărilor” „Mandatarul” se obligă să achite „Mandantului” penalitate pentru fiecare zi de întârziere în mărime de 0,1 procent. „Mandatarul ” este scutit de la plata penalității dacă va demonstra că întârzierea executării obligațiunii indicate a survenit în urma forței majore sau din vina „Mandantului”.

6.4. Partea care a încălcat prezentul Contract va despăgubi cealaltă Parte pentru toate daunele cauzate de încălcare.

6.5. Neexecutarea obligației este justificată în măsura în care Partea demonstrează că neexecutarea se datorează unui impediment în afara controlului Părții și dacă Părții nu i se putea cere în mod rezonabil să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia.

6.6. Părțile au obligația de a asigura ca creditorul să primească o notificare despre impediment și efectele lui asupra capacității de a executa, într-un termen rezonabil, după ce Partea a cunoscut sau trebuia să cunoască aceste circumstanțe. Părțile au dreptul la despăgubiri pentru orice prejudiciu rezultat din neprimirea respectivei notificări.

6.7. Părțile recunosc că insolvabilitatea părților nu constituie o circumstanță care să justifice neexecutarea.

## 7. Rezoluțiunea contractului

7.1. „Contractul” poate fi rezoluționat: la acordul „Părților”, de asemenea în mod unilateral la cererea scrisă a uneia din „Părți” în baza motivelor prevăzute de „Contract” și legislație.

7.2. Rezoluționarea „Contractului” în mod unilateral are loc doar în baza cererii scrise a uneia din „Părți” în termen de 15 zile calendaristice din momentul recepționării unei astfel de cereri de către „Parte”.

7.3. Cu acordul Părților, rezoluțiunea contractului se efectuează printr-un act bilateral.

7.4. „Mandatarul ” se obligă să termine toate activitățile în baza acestui contract de la data primirii notificării de la "Mandant" privind rezoluțiunea Contractului.

7.5. "Mandantul" nu este răspunzător pentru cheltuielile și (sau) pierderile "Mandatarului" apărute după primirea de către Contractant a anunțului de rezoluțiune a Contractului.

## 8. Разрешение споров

8.1. Все споры, вытекающие из настоящего Договора, разрешаются по взаимной договоренности «Сторон», а в случае невозможности найти общее согласие, путем обращения в компетентную судебную инстанцию Республики Молдова с применением норм материального права Республики Молдова.

## 9. Заключительные положения

9.1. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, по одному для каждой «Стороны».

9.2. Любое изменение, дополнение, исключение положений настоящего Договора считается действительным в случае, если оформлено в письменном виде и подписано каждой из «Сторон».

9.3. Стороны согласовали, что электронная переписка, осуществляемая Сторонами в рамках выполнения настоящего Договора по e-mail, адреса которых указаны в реквизитах настоящего Договора, имеет юридическую силу и является письменным доказательством в соответствии со ст.137 ГПК РМ.

## 10. Адреса и реквизиты сторон

### SC „DIORIT” SRL

Mun.Chişinău, str.Albişoara, 80/2, ap. 77

Tel: (022) 93-11-73, mob.: 069-31-50-49

c/f: 1007600004921

IBAN: MD76FT222440300000757498

TVA: 0606736

FTMDMD2X853

BCA „FINGOMBANK” SA fil.3



## 8. Soluţionarea conflictelor

8.1. Conflictele ce decurg din „Contract” se examinează pe cale amiabilă, dar în cazul imposibilităţii de a găsi un acord comun prin intermediul procedurii litigioase de către instanţele de judecată competente ale Republicii Moldova la locul de aflare a „Mandantului”. Legislaţia aplicabilă conform „Contractului” este cea a Republicii Moldova.

## 9. Dispoziţii finale

9.1. „Contractul” este încheiat în 2 (două) exemplare originale, câte un exemplar pentru fiecare „Parte”.

9.2. Orice modificare, adăugire sau eliminare a prevederilor prezentului Contract va fi considerată valabilă dacă este executată în scris şi semnată de fiecare dintre „părţi”.

9.3. Părţile au convenit asupra faptului că corespondenţa electronică efectuată de către părţi în cadrul implementării prezentului Contract prin e-mail, ale cărei adrese sunt precizate în prezentului acord, are forţă juridică şi este dovedită în conformitate cu articolul 137 din Codul de procedură civilă al Republicii Moldova.

## 10. Adresele şi rechizitele părţilor

### «MOLDOVATRANGAZ» SRL

R-nul Drochia

Tel: (252) 65-244, 2-57-76

e-mail: [office@moldovatrangaz.md](mailto:office@moldovatrangaz.md)

c/f: 1003607010109

IBAN: MD95VI022513100000003MDL

BC „Victoriabank” SA fil. nr.31 Drochia

VICBMD2X502

TVA: 5200032

/ Dolghier Iu./



Mandatar \_\_\_\_\_

Mandant \_\_\_\_\_



La Contractul nr. 56-SY din 31 05 2023

«**MOLDOVATRANSGAZ**» SRL, denumită în continuare „MANDANT”, în persoana directorului Iurie Dolghier, ce activează în baza Statutului, pe de o parte, și

SC «**DIORIT**» SRL, denumită în continuare „MANDATAR”, în persoana directorului I.Ciobanu, ce activează în baza Statutului, pe de altă parte, denumite împreună „Părți”, iar separat – „Parte”, au încheiat prezenta Specificație privind următoarele:

„Mandant” împuternicește pe „Mandatarul” de a o reprezenta la organizarea deservirei periodice și verificare metrologică detectorului de puncte de roua «Харьков-2», analizatorului de puncte de roua „Hygrovision BL” și contorului de temperatură «ИТ-2» la următoarele prețuri:

| №      | Denumirea lucrărilor                                          | Denumirea echipamentului                             | Caracteristici tehnice | Un/ mas | cantitate | Preț/unit, \$ | Сумма, \$ с НДС |
|--------|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------|---------|-----------|---------------|-----------------|
| 1      | Organizarea verificării metrologice și întreținerii           | Analizatorul de punct de roua                        | Конг-Прима 10          | buc     | 2         | 2960,0        | 5920,0          |
| 2      | Organizarea verificării metrologice și întreținerii           | Analizatorul de punct de roua                        | Hygrovision BL         | buc     | 1         | 2950,0        | 2950,0          |
| 2      | Organizarea întreținerii periodice și verificării metrologice | Controlul punctului de rouă<br>Contor de temperatura | Харьков-2<br>ИТ-2      | buc     | 2         | 590,0         | 1180,0          |
| ИТОГО: |                                                               |                                                      |                        |         |           |               | 10 050,0        |

Условия исполнения: работы выполняются в течение 65-ти рабочих дней с момента подписания Договора.

Condiții de execuție: lucrările se desfășoară în termen de 65 de zile lucrătoare de la data semnării prezentului Contract.

## ПОДПИСИ СТОРОН:

MANDATAR:



MANDANT:

"MOLDOVATRANSGAZ" SRL

/Iu.Dolghier/







|                                                                                                                                                       |  |                                                                                              |  |                                              |  |                                              |  |                                       |  |                                   |  |                                |  |                                                 |  |                         |  |                      |  |                       |  |                           |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------|--|----------------------------------------------|--|---------------------------------------|--|-----------------------------------|--|--------------------------------|--|-------------------------------------------------|--|-------------------------|--|----------------------|--|-----------------------|--|---------------------------|--|
| Data eliberării / data livrării                                                                                                                       |  | 6 iulie 2023                                                                                 |  | Foaie de parcurs / Путевой лист              |  | seria / серия                                |  | numar / номер                         |  | data / дата                       |  |                                |  |                                                 |  |                         |  |                      |  |                       |  |                           |  |
| Data выписки / data поставки                                                                                                                          |  | 6 iulie 2023                                                                                 |  | Transportator / Перевозчик                   |  | DIORIT SRL                                   |  |                                       |  | c.f./nr. TVA / ф.к./код НДС       |  |                                |  |                                                 |  |                         |  |                      |  |                       |  |                           |  |
| 1. Furnizor / Поставщик                                                                                                                               |  | DIORIT SRL mun.Chisinau, str. Albișoara 80/2 ap.77 IBAN MD76FT222440300000757498 FTMDMD2X853 |  |                                              |  |                                              |  |                                       |  | 1007600004921 / 0606736           |  |                                |  |                                                 |  |                         |  |                      |  |                       |  |                           |  |
| 2. Cumparator/beneficiar / Покупатель/получатель                                                                                                      |  | Moldovatrangaz SRL Drochia, c. Tarigrad IBAN MD11ML000000000225121610 MOLDMD2X316            |  |                                              |  |                                              |  |                                       |  | 1007600004921 / 0606736           |  |                                |  |                                                 |  |                         |  |                      |  |                       |  |                           |  |
| 3. Delegatie / Доверенность                                                                                                                           |  | data / дата                                                                                  |  | delegatul / делегир.                         |  | 4. Documente anexate / Прилагаемые документы |  |                                       |  | Contract nr..56-SJ din 31.05.2023 |  |                                |  |                                                 |  |                         |  |                      |  |                       |  |                           |  |
| 5. Punct incarcare / Пункт погрузки                                                                                                                   |  | mun. Chisinau, bd. Cuza Voda 1/1, of. 96                                                     |  | 6. Punct descarc / Пункт разгрузки           |  | m.Chisinau, str.Vadul lui Voda 155           |  | 7. Redirișari / Переадресовки         |  |                                   |  |                                |  |                                                 |  |                         |  |                      |  |                       |  |                           |  |
| 10.1<br>Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei taritare al marfii/activului                                                    |  | 10.2<br>Unitate de masura                                                                    |  | 10.3<br>Cantitatea marfuri, active, servicii |  | 10.4<br>Pret unitar fara TVA, lei            |  | 10.5<br>Valoarea totala fara TVA, lei |  | 10.6<br>Cota TVA %                |  | 10.7<br>Suma totala a TVA, lei |  | 10.8<br>Valoarea marfuri, active, servicii, lei |  | 10.9<br>Alta informatie |  | 10.10<br>Tip ambalaj |  | 10.11<br>Numar locuri |  | 10.12<br>Masa bruta, tone |  |
| Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива                                                                              |  | Единица измерения                                                                            |  | Количество товаров, активов, услуг           |  | Цена единицы без НДС, леев                   |  | Общая сумма без НДС, леев             |  | Ставка НДС %                      |  | Общая сумма НДС, леев          |  | Стоимость товаров, активов, услуг, леев         |  | Другая информация       |  | Тип упаковки и       |  | Количество мест       |  | Масса брутто, тонн        |  |
| Organizarea intretinerii periodice si verificarii metrologice a contorului de controlul punctului de roua Харьков-2 si contorului de temperatura IT-2 |  | buc                                                                                          |  | 2                                            |  | 9 037,765                                    |  | 18 075,53                             |  | 20%                               |  | 3 615,11                       |  | 21 690,64                                       |  | -                       |  | -                    |  | -                     |  |                           |  |

|                                                                 |       |           |   |          |           |   |   |   |   |
|-----------------------------------------------------------------|-------|-----------|---|----------|-----------|---|---|---|---|
| 11. TOTAL (pe pagina) / Всего (по странице)                     | 2,000 | 18 075,53 | X | 3 615,11 | 21 690,64 | X | X | - | - |
| 12. Total (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной) | 2,000 | 18 075,53 | X | 3 615,11 | 21 690,64 | X | X | - | - |

13. Permis eliberarea  
Отпуск разрешил

Director (sef) intreprindere Ciobanu Ion

Funcția, numele, pronumele și semnatura (Должность, фамилия, имя и подпись)

14. Predat marfurile/activele (serviciile):  
Сдал товары/активы (услуги):

Director (sef) intreprindere Ciobanu Ion

Funcția, numele, prenumele și semnătura (Должность, фамилия, имя и подпись)

15. Primit marfurile/activele intermediarul (transportatorul):  
Принял товары/активы посредник (перевозчик):

Funcția, numele, pronumele și semnatura (Должность, фамилия, имя и подпись)

16. Predat marfurile/activele intermediarul (transportatorul) :  
Сдал товары/активы посредник (перевозчик):

Funcția, numele, prenumele și semnătura (Должность, фамилия, имя и подпись)

17. Primit marfurile/activele/serviciile) cumparatorul/beneficiarul:  
Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель:

Funcția, numele, pronumele și semnatura (Должность, фамилия, имя и подпись)

L.S.  
M.П.



Furnizor: DIORIT SRL

Client: Moldovatransgaz SRL

**Act de prestare a serviciilor Nr. 3 de la 06 iulie 2023**  
factura nr. KV1309610

Noi, subsemnatii, reprezentanti ai Clientului Moldovatransgaz SRL, pe de o parte, si reprezentantul contractantului DIORIT SRL, pe de altă parte, au intocmit acest act care confirma ca au fost executate următoarele lucrări (prestare servicii):

| Nr. de ord. | Код             | Denumirea lucrarilor, serviciilor                                                                                                                     | Cantitatea | Un. | Pret     | Suma      |
|-------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----|----------|-----------|
| 1           | 000030002<br>24 | Organizarea intretinerii periodice si verificarii metrologice a contorului de controlul punctului de roua Харьков-2 si contorului de temperatura ИТ-2 | 2          | buc | 9 037,77 | 21 690,64 |

**Total: 21 690,64**  
Inclusiv TVA: 3 615,11

Costul total al serviciilor (lucrărilor) Douăzeci și una mii șase sute nouăzeci lei 64 bani (inclusiv TVA: 3 615,11).

Serviciile (lucrările) de mai sus sunt realizate integral si la timp.

Reprezentantul antreprenorului

Director (sef) intreprindere Clăpăni  
Ion



Reprezentantul clientului





Ex. 2

Nr. exemplarului  
№ экземпляра

FACTURĂ FISCALĂ

НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.

Серия, №



KV1309615

Formular tipizat  
Aneks nr. 1 la Ordinul Ministerului Finantelor al Republicii Moldova  
nr. 118 din 28 august 2017  
Типовая форма  
Приложение № 1 к Приказу Министерства финансов Республики Молдова  
№ 118 от 28 августа 2017 г.

|                                                                                                                                                                                          |                                                                                                   |                                              |                                               |                                         |                         |                                |                                                                                            |                         |                      |                       |                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|-----------------------|---------------------------|
| Data eliberării /data livrării                                                                                                                                                           | 2 ianuarie 2024                                                                                   | Foia de parcurs<br>Путевой лист              | seria<br>серия                                | numar<br>номер                          | data<br>дата            |                                |                                                                                            |                         |                      |                       |                           |
| Дата выписки /дата поставки                                                                                                                                                              | 2 ianuarie 2024                                                                                   | Transportator<br>Перевозчик                  | DIORIT SRL                                    |                                         |                         |                                |                                                                                            |                         |                      |                       |                           |
| 1. Furnizor<br>Поставщик                                                                                                                                                                 | DIORIT SRL mun. Chisinau, str. Albișoara 80/2 ap. 77 IBAN MD76FT222440300000757498<br>FTMDMD2X853 |                                              |                                               | c.f./nr. TVA<br>ф.к./код НДС            | 1007600004921 / 0606736 |                                |                                                                                            |                         |                      |                       |                           |
| 2. Cumparator/beneficiar<br>Покупатель/получатель                                                                                                                                        | Moldovatrangaz SRL Drochia, c. Tarigrad IBAN MD11ML000000000225121610<br>MOLDMD2X316              |                                              |                                               | c.f./nr. TVA<br>ф.к./код НДС            | 1003607010109 / 5200032 |                                |                                                                                            |                         |                      |                       |                           |
| 3. Delegatie<br>Доверенность                                                                                                                                                             | data<br>дата                                                                                      | delegatul<br>делегир.                        | 4. Documente anexate<br>Прилагаемые документы |                                         |                         |                                |                                                                                            |                         |                      |                       |                           |
| 5. Punct incarcare<br>Пункт погрузки                                                                                                                                                     | mun. Chisinau, bd. Cuza Voda 1/1,<br>of. 96                                                       |                                              | 6. Punct descarcare<br>Пункт разгрузки        | m. Chisinau, str. Vadul lui Voda<br>155 |                         |                                |                                                                                            |                         |                      |                       |                           |
|                                                                                                                                                                                          |                                                                                                   |                                              | 7. Redirijari<br>Переадресовки                | Contract nr. 56-SJ din 31.05.2023       |                         |                                |                                                                                            |                         |                      |                       |                           |
| 10.1<br>Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare<br>ai marfii/activului<br><br>Наименование товаров/активов, услуг и код товарной<br>позиции товара/актива | 10.2<br>Unitate de masura                                                                         | 10.3<br>Cantitatea marfuri, active, servicii | 10.4<br>Pret unitar fara TVA, lei             | 10.5<br>Valoarea totala fara TVA, lei   | 10.6<br>Cota TVA %      | 10.7<br>Suma totala a TVA, lei | 10.8<br>Valoarea marfuri, active, servicii, lei<br>Стоимость товаров, активов, услуг, леев | 10.9<br>Alta informatie | 10.10<br>Tip ambalaj | 10.11<br>Numar locuri | 10.12<br>Masa bruta, tone |
| Organizarea verificarii metrologice si intretinerea<br>Analizatorului de punct de roua Konig-Prima 10                                                                                    | buc                                                                                               | 2                                            | 42 855,375                                    | 85 710,75                               | 20%                     | 17 142,15                      | 102 852,90                                                                                 | -                       | -                    | -                     | -                         |
| Organizarea verificarii metrologice si intretinerea<br>Analizatorului de punct de roua Hygrovision BL                                                                                    | buc                                                                                               | 1                                            | 42 710,590                                    | 42 710,59                               | 20%                     | 8 542,12                       | 51 252,71                                                                                  | -                       | -                    | -                     | -                         |

|                                                                 |       |            |   |           |            |   |   |   |   |
|-----------------------------------------------------------------|-------|------------|---|-----------|------------|---|---|---|---|
| 11. TOTAL (pe pagina) Всего (по странице)                       | 3,000 | 128 421,34 | X | 25 684,27 | 154 105,61 | X | X | - | - |
| 12. Total (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной) | 3,000 | 128 421,34 | X | 25 684,27 | 154 105,61 | X | X | - | - |

13. Permis eliberarea

Отпуск разрешил

Director (sef) intreprindere Ciobanu Ion

Functia, numele, pronumele si semnatura (Должность, фамилия, имя и подпись)

14. Predat marfurile/activele (serviciile):

Сдал товары/активы (услуги):

Director (sef) intreprindere Ciobanu Ion

Functia, numele, pronumele si semnatura (Должность, фамилия, имя и подпись)

15. Primit marfurile/activele intermediarul (transportatorul):

Принял товары/активы посредник (перевозчик):

Functia, numele, pronumele si semnatura (Должность, фамилия, имя и подпись)

16. Predat marfurile/activele intermediarul (transportatorul):

Сдал товары/активы посредник (перевозчик):

Functia, numele, pronumele si semnatura (Должность, фамилия, имя и подпись)

17. Primit marfurile/activele (serviciile) cumparatorul/beneficiarul:

Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель:

Functia, numele, pronumele si semnatura (Должность, фамилия, имя и подпись)

L.S.  
M.P.L.S.  
M.P.



Furnizor: DIORIT SRL

Client: Moldovatrangaz SRL

**Act de prestare a serviciilor Nr. 2 de la 02 ianuarie 2024**

factura nr. KV1309615

Noi, subsemnatii, reprezentanti ai Clientului Moldovatrangaz SRL, pe de o parte, si reprezentantul contractantului DIORIT SRL, pe de alta parte, au intocmit acest act care confirma ca au fost executate urmatoarele lucrări (prestare servicii):

| Nr. de ord. | Код         | Denumirea lucrarilor, serviciilor                                                                  | Cantitatea | Un. | Pret      | Suma       |
|-------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----|-----------|------------|
| 1           | 00003000231 | Organizarea verificarii metrologice si intretinerea Analizatorului de punct de roua Конг-Прима 10  | 2          | buc | 42 855,38 | 102 852,90 |
| 2           | 00003000232 | Organizarea verificarii metrologice si intretinerea Analizatorului de punct de roua Hygrovision BL | 1          | buc | 42 710,59 | 51 252,71  |

**Total: 154 105,61**

Inclusiv TVA: 25 684,27

Costul total al serviciilor (lucrărilor) Una sută cincizeci și patru mii o sută cinci lei 61 bani (inclusiv TVA: 25 684,27).

Serviciile (lucrările) de mai sus sunt realizate integral si la timp.

Reprezentantul antreprenorului

Director (sef) intreprindere Olobanu  
Ion

02.01.2024  
0:00:00

Reprezentantul clientului

02.01.2024  
0:00:00



Договор № 65-Sy

«28» 10 2022

г. Дрокия

Contract nr. 65-Sy

«28» 10 2022

or. Drochia

«Moldovatransgaz» SRL, именуемое в дальнейшем «Доверитель», в лице директора Ю.Г. Долгийер, действующего на основании Устава, с одной стороны и

«Moldovatransgaz» SRL, denumită în continuare „Mandant”, în persoana directorului Iurie Dolghier, ce activează în baza Statutului, pe de o parte, și

SC «Diorit» SRL, именуемое в дальнейшем «Поверенный», в лице директора И.Чобану, действующего на основании Устава, с другой стороны, именуемые в дальнейшем «Стороны», а по отдельности – «Сторона» заключили настоящий Договор (в дальнейшем – «Договор») о нижеследующем:

SC «Diorit» SRL, denumită în continuare „Mandatar”, în persoana directorului I.Ciobanu, ce activează în baza Statutului, pe de altă parte, denumite împreună „Părți”, iar separat – „Parte”, au încheiat prezentul contract de antrepriză (în continuare – „Contract”) privind următoarele:

### 1. Предмет договора

1.1. По настоящему Договору «Доверитель» передает полномочия «Поверенному» для представления его при организации ремонта анализатора точки росы Конг-Прима10, именуемые в дальнейшем «Поручения», а «Поверенный» обязуется действовать от имени и за счет «Доверителя».

1.2. Содержание выполнения «Поручений» указаны в Приложениях к Договору, являющегося неотъемлемой частью Договора.

### 1. Obiectul Contractului

1.1. Conform prevederilor prezentului „Contract” „Mandant” împuternicește pe „Mandatarul” de a o reprezenta la organizarea reparației analizatorului de puncte de roua „Конг-Прима 10”, denumite în continuare – „Împuterniciri”, iar „Mandantul” e obligă să acționeze în numele și pe contul mandantului.

1.2. Conținutul executării „Împuternicirilor” sunt indicate în Anexele la „Contract”, ce constituie parte integrantă a „Contractului”.

### 2. Цена и порядок расчетов

2.1. Стоимость «Поручений» определена «Сторонами» в Приложении к настоящему Договору.

2.2. Цены на «Поручения» не подлежат увеличению в течение всего срока действия настоящего Договора.

2.3. В стоимость Договора включены все расходы «Поверенного», связанные с выполнением «Поручения», а так же его вознаграждение.

2.4. Оплата производится в следующем порядке:

100% оплаты в течение 20 банковских дней после подписания Акта приема-передачи выполненных работ.

2.5. Оплата осуществляется путем перечисления денежных средств на текущий счет «Поверенного», указанный в настоящем Договоре. Оплата осуществляется в молдавских леех по курсу НБМ на день оплаты.

2.6. Все расходы, связанные с Банком «Доверителя», несет «Доверитель». Расходы, связанные с Банком «Поверенного», несет «Поверенный», независимо от территориальной принадлежности.

### 2. Valoarea lucrărilor și modalitatea de plată

2.1. Prețul „Împuternicirilor” este determinat de Părți în Anexa la prezentul Contract.

2.2. Prețurile „Împuternicirilor” nu pot fi majorate pe întreaga durată a acestui Contract.

2.3. Costul Contractului include toate cheltuielile „Mandantului” asociate cu executarea „Împuternicirilor”, precum și remunerația acestuia.

2.4. Modalitatea de plată a „Contractului” se stabilește în felul următor:

100% în decurs de 20 zile bancare din momentul semnării Actului de predare-primire a etapei „Lucrărilor”.

2.5. Modalitatea de plată conform „Contractului”: transferul de către „Mandant” a resurselor în contul „Mandatarului” indicat în „Contract”. Plata se efectuează în lei moldovenești la cursul BNM din ziua plății.

2.6. Toate cheltuielile asociate cu Banca „Mandantului” vor fi suportate de către „Mandant”. Costurile asociate cu Banca „Mandatarului” sunt suportate de „Mandatar”, indiferent de afiliere teritorială.



Mandatar

Mandant



2.7. «Стороны» обязуются в письменной форме сообщать об изменении счета или иных сведений, связанных с оплатой по настоящему Договору.

### 3. Порядок сдачи работ

3.1. Приемка финального результата «Работ» подтверждается подписанием «Сторонами» Акта приемки-передачи выполненных работ.

3.2. «Доверитель» в течении 5 рабочих дней с момента получения Акта приемки-передачи выполненных поручений обязан подписать и вернуть «Поверенному» 1 (один) экземпляр Акта приемки-передачи или направить «Поверенному» мотивированный отказ от приемки.

### 4. Права и обязанности «Сторон»

#### 4.1. Обязанности «Поверенного»:

4.1.1. исполнить данное ему поручение в соответствии с указаниями Доверителя, которые должны быть правомерными, осуществимыми и конкретными, а также требованиями пункта 1.1 настоящего договора. Поверенный вправе отступить от данных ему Доверителем указаний, если по обстоятельствам дела это необходимо в интересах Доверителя и Поверенный не мог предварительно запросить мнение Доверителя либо не получил своевременно ответа на свой запрос.

4.1.2. сообщать Доверителю по его требованию все сведения о ходе исполнения поручения.

4.1.3. передавать Доверителю без промедления все полученное по сделкам, совершенным во исполнение поручения;

4.1.4. поверенный также предоставляет и другие услуги Доверителю, хотя прямо и не указанные в настоящих обязанностях, но тем не менее вытекающие из смысла настоящего договора, обычаев делового оборота и не противоречащие нормам общественной морали и нравственности.

4.1.5. выполнять предусмотренные настоящим договором действия в интересах Доверителя, объективно, добросовестно и по справедливости, охраняя интересы Доверителя;

4.1.1. нести ответственность за сохранность представленных Доверителем документов и имущества, а также обязуется хранить в тайне и не передавать другим лицам полученную информацию по деятельности Доверителя;

#### 4.2. «Доверитель» обязан:

4.2.1. предоставлять Поверенному необходимые

2.7. „Părțile” se obligă să informeze în scris despre o modificare a contului sau a altor informații legate de plată conform prezentului Contract.

### 3. Modalitatea de predare și primire a lucrărilor

3.1. Primirea a rezultatului final al „Lucrărilor” se confirmă prin semnarea de către „Părți” a Actului de predare-primire a lucrărilor executate.

3.2. „Mandantul” în termen de 5 zile lucrătoare din momentul primirii actului de predare-primire a împuternicirilor executate are obligația, să semneze și să returneze „Mandatarului” 1 (unu) exemplar al Actului de predare-primire sau să expedieze „Mandatarului” un refuz motivat.

### 4. Drepturile și obligațiile părților

#### 4.1. „Mandatarul” se obligă:

4.1.1. Se îndeplinește împuternicirile date în conformitate cu instrucțiunile Mandantului, care ar trebui să fie legală, fezabilă și specifică, precum și cerințele de la punctul 1.1 din prezentul Contract. Mandatarul are dreptul să se îndepărteze de instrucțiunile care i-au fost date de Mandantul, dacă, în funcție de circumstanțele cazului, este necesar în interesul Mandantului, iar Mandatarul nu a putut solicita mai întâi avizul Mandantului sau nu a primit un răspuns în timp util la solicitarea sa.

4.1.2. să informeze Mandantul, la cererea sa, cu toate informațiile privind progresul executării Împuternicirilor.

4.1.3. se transfere către Mandant fără întârziere a tuturor primite pentru tranzacțiile;

4.1.4. De asemenea, Mandantul oferă și alte servicii Mandatarului, deși nu sunt specificate în mod direct în aceste atribuții, dar care rezultă totuși din semnificația acestui acord, a obiceiurilor de afaceri și care nu contravin normelor moralei publice.

4.1.5. să efectueze acțiunile prevăzute de prezentul Contract în interesul Mandantului, în mod obiectiv, cu bună credință și corectitudine, protejând interesele Mandantului;

4.1.6. poartă responsabilitatea pentru siguranța documentelor și a bunurilor transmise de Mandant și se angajează, de asemenea, să păstreze secretul și să nu transfere altora informațiile primite cu privire la activitățile Mandatarului;

#### „Mandantul” se obligă:

5.3.1 a oferi Mandantului documentele și bunurile

Mandatar

Mandant

для выполнения поручения документы и имущество;

4.2.2. передача имущества Поверенному осуществляется на основании оформленной товаро-транспортной накладной и Акта передачи;

4.2.3. выполнять иные, необходимые для ведения дел, действия по запросу Поверенного в рамках, отведенных для них сроков, за исключением тех, которые по смыслу должны выполняться самим Поверенным;

4.2.4. без промедления принять от Поверенного все исполненное им в соответствии с настоящим договором;

4.2.5. оплатить Поверенному вознаграждение за оказанные ему услуги в сроки и в порядке, которые указаны в настоящем договоре.

4.2.6. Стороны также несут обязанности и имеют права, предусмотренные действующим законодательством РМ.

4.2.7. Настоящим стороны принимают на себя обязательства предпринимать все необходимые меры для того, чтобы ни один документ или иная информация, имеющие отношение к настоящему договору, независимо были ли они получены как конфиденциальные или нет, не были раскрыты третьим лицам без предварительного письменного разрешения другой стороны. Вся техническая, коммерческая или иная информация, имеющая отношение к одной или другой из сторон считается конфиденциальной.

## 5. Срок Договора

5.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания и действует до полного исполнения «Сторонами» своих обязательств.

## 6. Ответственность сторон

6.1. «Стороны» несут ответственность за неисполнение или несоответствующее исполнение своих обязательств по Договору, в соответствии с действующим законодательством Республики Молдова.

6.2. В случае неоплаты в срок «Работ» в соответствии с условиями настоящего Договора, «Доверитель» оплачивает пеню в размере 0,01 % от неоплаченной суммы за каждый день просрочки, но не более 5% от неоплаченной суммы. «Доверитель» освобождается от уплаты пени, если докажет, что задержка исполнения указанного обязательства возникла вследствие форс-мажорных обстоятельств или по вине «Поверенного».

6.3. В случае несвоевременного исполнения «Работ», «Поверенный» уплачивает штрафную

necesare pentru executarea Împuternicirilor;

4.2.2. transferul bunurilor către Mandatarul se efectuează pe baza facturii de expediție și a Actului de primire;

4.2.3. să efectueze alte acțiuni necesare desfășurării activității la solicitarea Mandatarului în cadrul timpului acordat pentru aceștia, cu excepția celor care, în sens, ar trebui să fie îndeplinite de Mandatar;

4.2.4. să accepte fără întârziere din partea Mandatarului tot ceea ce a făcut acesta în conformitate cu prezentul Contract;

4.2.5. achită Mandatarului o taxă pentru serviciile care i se oferă la timp și în modul specificat în prezentul Contract.

4.2.6. De asemenea, părțile au obligații și au drepturile prevăzute de legislația în vigoare a Republicii Moldova.

4.2.7. Părțile se angajează să ia toate măsurile necesare pentru a se asigura că niciun document sau alte informații relevante pentru acest Contract, indiferent dacă sunt primite drept confidențiale sau nu, nu sunt dezvăluite terților fără acordul prealabil scris al celeilalte părți. Toate informațiile tehnice, comerciale sau de altă natură referitoare la una sau alta dintre părți sunt considerate confidențiale.

## 5. Termenul Contractului

5.1. „Contractul” intră în vigoare din momentul semnării lui de către „Părți” și este valabil până la executarea integrală a obligațiilor de către Părți.

## 6. Responsabilitatea părților

6.1. „Părțile” poartă răspundere pentru neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor sale conform „Contractului” în corespundere cu „Contractul” și legislația Republicii Moldova.

6.2. În cazul achitării întârziate a „Împuternicirilor” în corespundere cu prevederile „Contractului”, „Mandantul” este obligat să achite „Mandatarului” penalizare pentru fiecare zi de întârziere în mărime de 0,01 procente, dar nu mai mult de 5 procente din suma ce urmează a fi achitată. „Mandantul” este scutit de plata penalității dacă va demonstra că întârzierea executării obligațiilor indicate a survenit în urma forței majore sau din vina „Mandatarului”.

6.3. În cazul neexecutării în timpul stabilit a „Lucrărilor” „Mandatarul” se obligă să achite

Mandatar



Mandant



неустойку в размере 0,1% от общей суммы Договора за каждый день, который превышает срок передачи «Работ. «Поверенный» освобождается от уплаты пени, если докажет, что задержка исполнения указанного обязательства возникла вследствие форс-мажорных обстоятельств или по вине «Доверителя».

6.4. «Сторона», нарушившая настоящий Договор, возмещает другой «Стороне» все убытки, причиненные вследствие нарушения настоящего Договора.

6.5. Неисполнение обязательства оправдано в той мере, в какой Сторона докажет что неисполнение вызвано препятствием, находящимся вне контроля Стороны, и если от Стороны нельзя было разумно ожидать, что она избежит или преодолет препятствие или его последствия.

6.6. Сторона обязана обеспечить, чтобы кредитор получил уведомление о препятствии и его влиянии на возможность исполнения в разумный срок после того, как Сторона узнала или должна была узнать об этих обстоятельствах. Сторона вправе требовать возмещения убытков, вызванных неполучением соответствующего уведомления.

6.7. Стороны признают, что неплатежеспособность Сторон не является обстоятельством, оправдывающим неисполнение.

## 7. Расторжение договора

7.1. Договор может быть расторгнут по соглашению «Сторон», а так же в одностороннем порядке по письменному заявлению одной из Сторон в соответствии с Договором и действующим законодательством.

7.2. Предложение о расторжении Договора в письменном виде заинтересованная «Сторона» направляет другой «Стороне», которая обязана рассмотреть его в течение 15-ти календарных дней со дня получения.

7.3. При согласии «Сторон» расторжение договора оформляется двусторонним актом.

7.4. «Поверенный» обязуется прекратить все действия по настоящему Договору с момента получения уведомления от «Доверителя» о расторжении Договора.

7.5. «Доверитель» не несет ответственности за расходы и (или) потери «Поверенного», возникшие после получения «Поверенным» уведомления о расторжении Договора.

## 8. Разрешение споров

8.1. Все споры, вытекающие из настоящего

„Mandantului” penalitate pentru fiecare zi de întârziere în mărime de 0,1 procent. „Mandatarul ” este scutit de la plata penalității dacă va demonstra că întârzierea executării obligațiunii indicate a survenit în urma forței majore sau din vina „Mandantului”.

6.4. Partea care a încălcat prezentul Contract va despăgubi cealaltă Parte pentru toate daunele cauzate de încălcare.

6.5. Neexecutarea obligației este justificată în măsura în care Partea demonstrează că neexecutarea se datorează unui impediment în afara controlului Părții și dacă Părții nu i se putea cere în mod rezonabil să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia.

6.6. Părțile au obligația de a asigura ca creditorul să primească o notificare despre impediment și efectele lui asupra capacității de a executa, într-un termen rezonabil, după ce Partea a cunoscut sau trebuia să cunoască aceste circumstanțe. Părțile au dreptul la despăgubiri pentru orice prejudiciu rezultat din neprimirea respectivei notificări.

6.7. Părțile recunosc că insolvabilitatea părților nu constituie o circumstanță care să justifice neexecutarea.

## 7. Rezoluțiunea contractului

7.1. „Contractul” poate fi rezoluționat: la acordul „Părților”, de asemenea în mod unilateral la cererea scrisă a uneia din „Părți” în baza motivelor prevăzute de „Contract” și legislație.

7.2. Rezoluționarea „Contractului” în mod unilateral are loc doar în baza cererii scrise a uneia din „Părți” în termen de 15 zile calendaristice din momentul recepționării unei astfel de cereri de către „Parte”.

7.3. Cu acordul Părților, rezoluțiunea contractului se efectuează printr-un act bilateral.

7.4. „Mandatarul ” se obligă să termine toate activitățile în baza acestui contract de la data primirii notificării de la "Mandant" privind rezoluțiunea Contractului.

7.5. "Mandantul" nu este răspunzător pentru cheltuielile și (sau) pierderile "Mandatarului" apărute după primirea de către Contractant a anunțului de rezoluțiune a Contractului.

## 8. Soluționarea conflictelor

8.1. Conflictul ce decurge din „Contract” se

Mandatar



Mandant \_\_\_\_\_

Договора, разрешаются по взаимной договоренности «Сторон», а в случае невозможности найти общее согласие, путем обращения в компетентную судебную инстанцию Республики Молдова с применением норм материального права Республики Молдова.

#### 9. Заключительные положения

9.1. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, по одному для каждой «Стороны».

9.2. Любое изменение, дополнение, исключение положений настоящего Договора считается действительным в случае, если оформлено в письменном виде и подписано каждой из «Сторон».

9.3. Стороны согласовали, что электронная переписка, осуществляемая Сторонами в рамках выполнения настоящего Договора по e-mail, адреса которых указаны в реквизитах настоящего Договора, имеет юридическую силу и является письменным доказательством в соответствии со ст.137 ГПК РМ.

#### 10. Адреса и реквизиты сторон

##### SC „DIORIT” SRL

Mun.Chişinău, str.Albişoara, 80/2, ap. 77

Tel: (022) 93-11-73, mob.: 069-31-50-49

c/f: 1007600004921

IBAN: MD76FT222440300000757498

TVA: 0606736

FTMDMD2X853

BCA „FINCOMBANK” SA fil.3



/ Ciobanu I./

examinează pe cale amiabilă, dar în cazul imposibilitatea de a găsi un acord comun prin intermediul procedurii litigioase de către instanțele de judecată competente ale Republicii Moldova la locul de aflare a „Mandantului”. Legislația aplicabilă conform „Contractului” este cea a Republicii Moldova.

#### 9. Dispoziții finale

9.1. „Contractul” este încheiat în 2 (două) exemplare originale, câte un exemplar pentru fiecare „Parte”.

9.2. Orice modificare, adăugire sau eliminare a prevederilor prezentului Contract va fi considerată valabilă dacă este executată în scris și semnată de fiecare dintre „părți”.

9.3. Părțile au convenit asupra faptului că corespondența electronică efectuată de către părți în cadrul implementării prezentului Contract prin e-mail, ale cărei adrese sunt precizate în prezentului acord, are forță juridică și este dovedită în conformitate cu articolul 137 din Codul de procedură civilă al Republicii Moldova.

#### 10. Adresele și rechizitele părților

##### «MOLDOVATRANGAZ» SRL

R-nul Drochia

Tel: (252) 65-244, 2-57-76

e-mail: office@moldovatrangaz.md

c/f: 1003607010109

IBAN: MD95VI022513100000003MDL

BC „Victoriabank” SA fil. nr.31 Drochia

VICBMD2X502

TVA: 5200032



/ Dolghier Iu./

Mandatar \_\_\_\_\_

Mandant \_\_\_\_\_



La Contractul nr. 65-Sy din «18» 10 2022

«**MOLDOVATRANSGAZ**» SRL, denumită în continuare „MANDANT”, în persoana directorului Iurie Dolghier, ce activează în baza Statutului, pe de o parte, și

SC «**DIORIT**» SRL, denumită în continuare „MANDATAR”, în persoana directorului I.Ciobanu, ce activează în baza Statutului, pe de altă parte, denumite împreună „Părți”, iar separat „Parte”, au încheiat prezenta Specificație privind următoarele:

„Mandant” împuternicește pe „Mandatarul” de a o reprezenta la organizarea deservirii periodice și verificare metrologică detectorului de puncte de roua «Харьков-2», analizatorului de puncte de roua „Hygrovision BL” și contorului de temperatură «ИТ-2» la următoarele prețuri:

| №      | Denumirea lucrărilor                                                                                                                              | Denumirea echipamentului      | Caracteristicile tehnice | Un/ mas | cantitate | Preț/unit, \$ | Сумма, \$ с НДС |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------|---------|-----------|---------------|-----------------|
| 1      | Организация замены Первичного Измерительного Преобразователя ПИП ПТР (заводской №277) и жидкокристаллического дисплея ЦУБ-м (заводской №09090124) | Analizatorul de punct de roua | Конг-Прима 10            | buc     | 1         | 7 090,0       | 7 090,0         |
| ИТОГО: |                                                                                                                                                   |                               |                          |         |           |               | 7 090,0         |

Условия исполнения: работы выполняются в течение 8 недель с момента подписания Договора.

Condiții de execuție: lucrările se desfășoară în termen 8 săptămîni de la data semnării prezentului Contract.

#### ПОДПИСИ СТОРОН:

MANDANT:

SC „DIORIT” SRL



MANDATAR:

„MOLDOVATRANSGAZ” SRL





Ex. 2

Nr. exemplarului  
№ экземпляра

FACTURĂ FISCALĂ

НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.

Серия, №



KV1309608

Formular tipizat  
Anexa nr. 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova  
nr. 118 din 28 august 2017  
Типовая форма  
Приложение № 1 к Приказу Министерства финансов Республики Молдова  
№ 118 от 28 августа 2017 г.

|                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                 |                                              |                                               |                                       |                              |                                |                                                 |                         |                      |                       |                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------|----------------------|-----------------------|---------------------------|
| Data eliberării / data livrării                                                                                                                                                                                         | 27 decembrie 2022                                                                               | Foia de parcurs<br>Путевой лист              | seria<br>серия                                | numar<br>номер                        | data<br>дата                 |                                |                                                 |                         |                      |                       |                           |
| Data выписки / data поставки                                                                                                                                                                                            | 27 decembrie 2022                                                                               | Transportator<br>Перевозчик                  | DIORIT SRL                                    |                                       |                              |                                |                                                 |                         |                      |                       |                           |
| 1. Furnizor<br>Поставщик                                                                                                                                                                                                | DIORIT SRL mun.Chisinau, str. Albișoara 80/2 ap.77 IBAN MD76FT222440300000757498<br>FTMDMD2X853 |                                              |                                               |                                       | c.f./nr. TVA<br>Ф.к./код НДС |                                |                                                 |                         |                      |                       |                           |
| 2. Cumparator/beneficiar<br>Покупатель/получатель                                                                                                                                                                       | Moldovatrangaz SRL Drochia, c. Tarigrad IBAN MD11ML000000000225121610<br>MOLDMD2X316            |                                              |                                               |                                       | c.f./nr. TVA<br>Ф.к./код НДС |                                |                                                 |                         |                      |                       |                           |
| 3. Delegatie<br>Доверенность                                                                                                                                                                                            | data<br>дата                                                                                    | delegatul<br>делегир.                        | 4. Documente anexate<br>Прилагаемые документы |                                       |                              |                                |                                                 |                         |                      |                       |                           |
| 5. Punct incarcare<br>Пункт погрузки                                                                                                                                                                                    | mun. Chisinau                                                                                   |                                              | Contract nr. 65-SJ din 28.10.2022             |                                       |                              |                                |                                                 |                         |                      |                       |                           |
| 6. Punct descarcare<br>Пункт разгрузки                                                                                                                                                                                  | m.Chisinau, str.Vadul lui Voda<br>155                                                           |                                              | 7. Redirijari<br>Переадресовки                |                                       |                              |                                |                                                 |                         |                      |                       |                           |
| 10.1<br>Denumirea marfurilor/activelor, serviciilor si codul pozitiei tarifare<br>al marfii/activului                                                                                                                   | 10.2<br>Unitate de masura                                                                       | 10.3<br>Cantitatea marfuri, active, servicii | 10.4<br>Pret unitar fara TVA, lei             | 10.5<br>Valoarea totala fara TVA, lei | 10.6<br>Cota TVA %           | 10.7<br>Suma totala a TVA, lei | 10.8<br>Valoarea marfuri, active, servicii, lei | 10.9<br>Alta informatie | 10.10<br>Tip ambalaj | 10.11<br>Numar locuri | 10.12<br>Masa bruta, tone |
| Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива                                                                                                                                                | Единица измерения                                                                               | Количество товаров, активов, услуг           | Цена единицы без НДС, леев                    | Общая сумма без НДС, леев             | Ставка НДС %                 | Общая сумма НДС, леев          | Стоимость товаров, активов, услуг, леев         | Другая информация       | Тип упаковки         | Количество мест       | Масса брутто, тонн        |
| Organizația de înlocuire a primului instrument de măsură<br>преобразователя ПИП ПТР (заводской №277) и<br>жидкокристаллического дисплея ЦУБ-м (заводской<br>№090124) Analizatorului de punct de roata<br>Крути Prima 10 | buc                                                                                             | 1                                            | 113 685,20                                    | 113 685,20                            | 20%                          | 22 737,04                      | 136 422,24                                      | -                       | -                    | -                     | -                         |

|                                                                 |       |            |   |           |            |   |   |   |   |
|-----------------------------------------------------------------|-------|------------|---|-----------|------------|---|---|---|---|
| 11. TOTAL (pe pagina) Всего (по странице)                       | 1,000 | 113 685,20 | X | 22 737,04 | 136 422,24 | X | X | - | - |
| 12. Total (pe factura fiscala) / Всего (по налоговой накладной) | 1,000 | 113 685,20 | X | 22 737,04 | 136 422,24 | X | X | - | - |

13. Permis eliberarea  
Отпуск разрешил

Director (sef) intreprindere Ciobanu Ion

Funcția, numele, prenumele și semnatura (Должность, фамилия, имя и подпись)

14. Predat marfurile/activele (serviciile):  
Сдал товары/активы (услуги):

Director (sef) intreprindere Ciobanu Ion

Funcția, numele, prenumele și semnatura (Должность, фамилия, имя и подпись)

15. Primit marfurile/activele intermediarului (transportatorul):  
Принял товары/активы посредник (перевозчик):

Funcția, numele, prenumele și semnatura (Должность, фамилия, имя и подпись)

16. Predat marfurile/activele intermediarului (transportatorul):  
Сдал товары/активы посредник (перевозчик):

Funcția, numele, prenumele și semnatura (Должность, фамилия, имя и подпись)

17. Primit marfurile/activele (serviciile) cumparatorului/beneficiarul:  
Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель:

sef serv. Nunteanu D. (Должность, фамилия, имя и подпись)

Funcția, numele, prenumele și semnatura (Должность, фамилия, имя и подпись)

L.S.  
M.P.

L.S.  
M.P.



Furnizor: DIORIT SRL

Client: Moldovatrangaz SRL

**Act de prestare a serviciilor din 27 decembrie 2022**  
factura nr. KV1309605

Noi, subsemnatii, reprezentanti ai Clientului Moldovatrangaz SRL, pe de o parte, si reprezentantul contractantului DIORIT SRL, pe de altă parte, au intocmit acest act care confirma ca au fost executate următoarele lucrări (prestare servicii):

| Nr. de ord. | Код         | Denumirea lucrarilor, serviciilor                                                                                                                                                               | Cantitatea | Un. | Pret       | Suma       |
|-------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----|------------|------------|
| 1           | 00003000233 | Организация замены первичного измерительного преобразователя ПИП ПТР (заводской №277) и жидкокристаллического дисплея ЦУБ-м (заводской №09090124) Анализаторului de punct de roua Конг-Прима 10 | 1          | buc | 113 685,20 | 136 422,24 |

Total: 136 422,24  
Inclusiv TVA: 22 737,04

Costul total al serviciilor (lucrărilor) Una sută treizeci și șase mii patru sute douăzeci și doi lei 24 bani (inclusiv TVA: 22 737,04).

Serviciile (lucrările) de mai sus sunt realizate integral si la timp.

Reprezentantul antreprenorului

Director (sef)  
Ion



Reprezentantul clientului

set. serv. Munteanu





GUVERNUL  
REPUBLICII  
MOLDOVA



SERVICIUL FISCAL DE STAT



# CERTIFICAT

privind lipsa sau existența restanțelor față de bugetul public național

Nr.  
№ 2152921

Din  
От 24.07.2025 21:52



## DATE DESPRE CONTRIBUABIL / ИНФОРМАЦИЯ О НАЛОГОПЛАТЕЛЬЩИКЕ

### Codul fiscal / Numărul de identificare

Фискальный код / Идентификационный номер

1007600004921

### Denumirea

Наименование

Societatea cu Răspundere Limitată "DIORIT"



## ATESTAREA LIPSEI SAU EXISTENȚEI RESTANȚELOR CONFORM DATELOR SISTEMULUI INFORMAȚIONAL AUTOMATIZAT / ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ОТСУТСТВИЯ ИЛИ НАЛИЧИЯ ЗАДОЛЖНОСТЕЙ СОГЛАСНО ДАННЫМ ИНФОРМАЦИОННОЙ АВТОМАТИЗИРОВАННОЙ СИСТЕМЫ

### La data emiterii prezentului certificat restanța față de bugetul public național constituie

На дату выдачи данной справки задолженность перед национальным публичным бюджетом составляет

250.60999999999999 MDL

În temeiul art. 129 pct. 13) lit. c) din Codul fiscal, suma neachitată a obligațiilor fiscale în cuantum de până la 500 de lei inclusiv nu se consideră restanță față de bugetul public național în scopul atestării lipsei restanțelor față de bugetul public național ale contribuabililor.



## VALABIL PÂNĂ LA / ДЕЙСТВИТЕЛЕН ДО

08.08.2025 21:52



Prezentul document este eliberat în temeiul Art. 29, alin. (3) din Legea cu privire la registre nr. 71/2007 și în baza datelor furnizate de Serviciul Fiscal de Stat în Portalul Guvernamental al Cetățeanului și al Unităților de Drept / Справка выдана в соответствии со ст. 29 п. (3) Закона о реестрах № 71/2007 на основании данных, предоставленных Государственной налоговой службой на Портале Правительства Гражданина и Юридических Лиц.

Generat și semnat de Portalul Guvernamental al Cetățeanului și al Unităților de Drept la 24.07.2025 21:52

### Prezentul certificat este semnat electronic în conformitate cu Legea nr.124 din 19.05.2022

Сертификат подписан электронной подписью в соответствии с Законом № 124 от 19.05.2022



Certificatul este descărcat din Portalul Guvernamental al Cetățeanului și al Unităților de Drept ([mcabinet.gov.md](http://mcabinet.gov.md)) și este semnat electronic de către posesorul acestui portal și are aceeași valoare juridică ca și documentele eliberate pe suport de hârtie de către organele cu atribuții de administrare fiscală. Verificarea autenticității semnăturii electronice poate fi realizată cu ajutorul Serviciului Guvernamental de Semnătură Electronică ([msign.gov.md](http://msign.gov.md))

Сертификат скачен с Правительственного Портала Гражданина и Юридических Лиц ([mcabinet.gov.md](http://mcabinet.gov.md)) и подписан электронной подписью владельца портала и имеет такую же юридическую силу, как и документы выдаваемые на бумаге органами налоговой администрации. Проверку подлинности электронной подписи можно осуществить с помощью Государственной Службой Электронной Подписью ([msign.gov.md](http://msign.gov.md))



SITUAȚIILE FINANCIARE

pentru perioada 01.01.2024 - 31.12.2024

Entitatea: DIORIT S.R.L.  
Cod CUIÎO: 15854957  
Cod IDNO: 1007600004921

Sediul:  
MD:  
Raionul(municipiul): 106, DDF RASCANI  
Cod CUATM: 0150, SEC.RISCANI  
Strada: Albisoara nr.80 bl.2 of.77

Activitatea principală: G4673, Comert cu ridicata al materialului lemnos si al materialelor de constructie si echipamentelor sanitare  
Forma de proprietate: 16, Proprietate colectivă  
Forma organizatorico-juridică: 530, Societăți cu răspundere limitată

Date de contact:  
Telefon: 069315049  
WEB:  
E-mail: diorit\_srl@mail.ru  
Numele și coordonatele al contabilului-șef: DI (dna) Tel.

Numărul mediu al salariaților în perioada de gestiune: 1 persoane.

Persoanele responsabile de semnarea situațiilor financiare\* Ciobanu I

Unitatea de măsură: leu

BILANȚUL PRESCURTAT

la 31.12.2024

Anexa 1

| Nr. cpt. | Indicatori                                                      | Cod rd. | Sold la                         |                                 |
|----------|-----------------------------------------------------------------|---------|---------------------------------|---------------------------------|
|          |                                                                 |         | Începutul perioadei de gestiune | Sfîrșitul perioadei de gestiune |
| 1        | 2                                                               | 3       | 4                               | 5                               |
|          | A C T I V                                                       |         |                                 |                                 |
| A.       | ACTIVE IMOBILIZATE                                              |         |                                 |                                 |
|          | I. Imobilizări necorporale                                      | 010     |                                 |                                 |
|          | II. Imobilizări corporale                                       | 020     |                                 | 11458                           |
|          | III. Investiții financiare pe termen lung                       | 030     |                                 |                                 |
|          | IV. Creanțe pe termen lung și alte active imobilizate           | 040     |                                 |                                 |
|          | TOTAL ACTIVE IMOBILIZATE<br>(rd.010 + rd.020 + rd.030 + rd.040) | 050     |                                 | 11458                           |
| B.       | ACTIVE CIRCULANTE                                               |         |                                 |                                 |

|    |                                                                                       |     |        |        |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------|--------|
|    | I. Stocuri                                                                            | 060 |        | 209195 |
|    | II. Creanțe curente și alte active circulante                                         | 070 | 258418 | 558292 |
|    | III. Investiții financiare curente                                                    | 080 |        |        |
|    | IV. Numerar și documente bănești                                                      | 090 | 94110  | 21028  |
|    | <b>TOTAL ACTIVE CIRCULANTE</b><br>(rd.060 + rd.070 + rd.080 + rd.090)                 | 100 | 352528 | 788515 |
|    | <b>TOTAL ACTIVE</b><br>(rd.050 + rd.100)                                              | 110 | 352528 | 799973 |
|    | <b>P A S I V</b>                                                                      |     |        |        |
|    | <b>CAPITAL PROPRIU</b>                                                                |     |        |        |
|    | I. Capital social și neînregistrat                                                    | 120 | 5400   | 5400   |
|    | <b>II. Prime de capital</b>                                                           | 130 |        |        |
|    | III. Rezerve                                                                          | 140 |        |        |
| C. | IV. Profit (pierdere)                                                                 | 150 | 344128 | 581168 |
|    | <b>V. Rezerve din reevaluare</b>                                                      | 160 |        |        |
|    | <b>VI. Alte elemente de capital propriu</b>                                           | 170 |        |        |
|    | <b>TOTAL CAPITAL PROPRIU</b><br>(rd.120 + rd.130 + rd.140 + rd.150 + rd.160 + rd.170) | 180 | 349528 | 586568 |
| D. | <b>DATORII PE TERMEN LUNG</b>                                                         | 190 |        |        |
| E. | <b>DATORII CURENTE</b>                                                                | 200 | 3000   | 213405 |
|    | <b>TOTAL DATORII</b><br>(rd.190 + rd.200)                                             | 210 | 3000   | 213405 |
| F. | <b>PROVIZIOANE</b>                                                                    | 220 |        |        |
|    | <b>TOTAL PASIVE</b><br>(rd.180 + rd.210 + rd.220)                                     | 230 | 352528 | 799973 |

SITUAȚIA DE PROFIT ȘI PIERDERE PRESCURTATĂ

de la 01.01.2024 până la 31.12.2024

Anexa 2

| Indicatori                                                                                                     | Cod rd. | Perioada de gestiune |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------|---------|
|                                                                                                                |         | precedenta           | curenta |
| 1                                                                                                              | 2       | 3                    | 4       |
| Venituri din vânzări                                                                                           | 010     | 195937               | 2265400 |
| Costul vânzărilor                                                                                              | 020     | 150665               | 1970487 |
| <b>Profit brut (pierdere brută)</b> (rd.010 - rd.020)                                                          | 030     | 45272                | 294913  |
| Alte venituri din activitatea operațională                                                                     | 040     | 0                    |         |
| Cheltuieli de distribuire                                                                                      | 050     |                      |         |
| Cheltuieli administrative                                                                                      | 060     | 23911                | 17787   |
| Alte cheltuieli din activitatea operațională                                                                   | 070     | 2461                 | 12      |
| <b>Rezultatul din activitatea operațională: profit (pierdere)</b> (rd.030 + rd.040 - rd.050 - rd.060 - rd.070) | 080     | 18900                | 277114  |
| <b>Rezultatul: profit (pierdere) financiar(ă)</b>                                                              | 090     | 10118                | 2146    |



|                                                                                           |     |       |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------|--------|
| <b>Rezultatul din operațiuni cu active imobilizate și excepționale: profit (pierdere)</b> | 100 |       |        |
| <b>Rezultatul din alte activități: profit (pierdere)</b><br>(rd.090 + rd.100)             | 110 | 10118 | 2146   |
| <b>Profit (pierdere) până la impozitare</b> (rd.080 + rd.110)                             | 120 | 29018 | 279260 |
| Cheltuieli privind impozitul pe venit                                                     | 130 |       |        |
| <b>Profit net (pierdere netă) al perioadei de gestiune</b> (rd.120 - rd.130)              | 140 | 29018 | 279260 |

**Documente atașate - Notă explicativă (fișierul pdf)**

## Recipisa 2

Respondent

Codul fiscal: 1007600004921, denumire: DIORIT S.R.L.

A prezentat raportul: RSF1-PRESC

Pentru perioada fiscala: A/2024

Data prezentarii: 22.05.2025

Marca temporală a raportului înregistrat în Sistemul Informațional al BNS : 23.05.2025 10:45:43

Biroul Național de Statistică (BNS) a recepționat varianta electronică a raportului, expediat de DVs.  
Urmează verificarea și validarea raportului de către specialistul BNS pe domeniu.



## Recipisa

Respondent

Codul fiscal: 1007600004921, denumire: DIORIT S.R.L.

A prezentat raportul: RSF1-PRESC

Pentru perioada fiscala: A/2024

Data prezentarii: 22.05.2025

Marca temporală a raportului înregistrat în Sistemul de Raportare Electronică și expediat pentru procesare în Sistemul Informațional al BNS : 22.05.2025 16:53:54

**Anexa nr. 5**  
la Anunț de  
participare

**Specificația de preț:**

Obiectul: Verificarea metrologică a echipamentelor SM Căușeni

Numărul : № MTG –VM-34/25

*Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 5,6, 7, 8:*

| Nr. d/o                      | Denumirea bunurilor solicitate pentru verificarea metrologica | Unitatea de măsură | Cantitatea | Preț unitar fără TVA | Preț unitar cu TVA | Suma fără TVA       | Suma cu TVA        |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------|------------|----------------------|--------------------|---------------------|--------------------|
| 1                            | 2                                                             | 3                  | 4          | 5                    | 6                  | 7                   | 8                  |
| 1                            | Анализатор точки росы «Hygrovision-BL»                        | buc.               | 1          | 3267,0               | 3920,40            | 3267,00             | 3920,40            |
| 2                            | Анализатор точки росы «Конг-Прима-10»                         | buc.               | 7          | 3412,0               | 4094,40            | 23884,00            | 28660,80           |
| 3                            | Измеритель температуры точки росы «Харьков-2»                 | buc.               | 2          | 380,00               | 456,00             | 760,00              | 912,00             |
| 4                            | Измеритель температуры «ИТ-2»                                 | buc.               | 2          | 125,00               | 150,00             | 250,00              | 300,00             |
| <b>Valoarea totală (\$):</b> |                                                               |                    |            |                      |                    | <b>28 161,00 \$</b> | <b>33793,20 \$</b> |

Semnat: \_\_\_\_\_ Numele, Prenumele: \_\_Ciobanu Ion\_\_\_\_\_

În calitate de: \_\_Administrator\_\_\_\_\_

Ofertantul: \_\_Diorit SRL\_\_\_\_\_ Adresa: \_\_mun. Chisinau, 80/2, ap.77\_\_\_\_\_

Data „\_24\_” \_iulie 2025\_\_\_\_\_